



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

**Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online**

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

## **Støt vores arbejde – Bliv sponsor**

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

## **Ophavsret**

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

## **Links**

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

# OM HOVEDCHARACTERER

VED DE LÆRDE SKOLERS AFGANGSPRØVE.

EN MINORITETSBETÆNKNING.

---

## INDBYDELSESSKRIFT

TIL

AFGANGSPRØVERNE FOR STUDERENDE OG REALDISCIPLE

OG AARSPRØVEN

I BORGERDYDSKOLEN PAA CHRISTIANSHAVN,

fra 27de Juni til 7de Juli og fra 17de til 21de Juli 1857,

UDGIVET TILLIGEMED SKOLEEFTERRETNINGER

AF

**Prof. M. HAMMERICH,**  
SKOLENS FORSTANDER.

---

KJØBENHAVN.

LOUIS KLEINS BOGTRYKKERI.

---

# OM HOVEDCHARACTERER

VED DE LÆRDE SKOLERS AFGANGSPRØVE.

EN MINORITETSBETÆNKNING.

(Ifølge Skrivelse fra Underviisningsministeriet af 12te Marts 1857 sammentraadte en Commission for at overveie Planen for Underviisning og Afgangsprøve ved de lærde Skoler og gjøre Forslag om de Forandringer, der maatte være at foretage ved de under 13de Mai 1850 bekjendtgjorte Bestemmelser desangaaende. Commissionens Medlemmer vare: Prof. Bojesen, Prof. Hammerich, Prof. Jürgensen, Overlærer Jørgensen, Overlærer Kragh, Conferentsraad Madvig, Prof. Steen, Rector Tregder; den afgav sin Betænkning i Mai.

Et af de Punkter, der særlig vare henstillede til Overveielse, er Characteerberegningen. Det hedder derom i Ministerens Skrivelse af 12te Marts: „Endelig troer jeg at „burde henlede Opmærksomheden paa den for Afgangsexamen „ifølge Bekjendtgjørelsen af 13de Mai 1850 med dertil sig „sluttende Circulairskrivelse fra Ministeriet af 4de September „1851 gjældende Characteerberegning, der ikke forekommer „„mig ganske hensigtssvarende, naar Hovedcharacteren i alle

„Tilfælde skal være en sand Betegnelse af eller Udtryk for „den virkelige Dygtighed, der ved Prøven er lagt for Dagen. „Den Progression, hvorefter Specialcharacterernes Værdi er „ansat og astager fra den første til den ringeste Characteer. „lader Forskjellen imellem det virkelig Udmærkede og det „jævnt Dygtige for lidet fremtræde og giver det Middel- „maadige en for stor Overvægt i Sammenligning med en for- „trinlig Præstation i et enkelt Fag eller en særdeles Begavelse „og Fremgang i en enkelt Retning, medens der ved Bereg- „ningen, hvad jeg finder i sin Orden, er tilstrækkeligt sørget „for, at der ikke tilstedes en fuldstændig Forsommelse af „noget enkelt Fag. Jeg skal i øvrigt ikke opholde mig læn- „gere ved dette Punkt, idet jeg kan henvise til det for Aaret „1850—51 udgivne Program fra Borgerdydkolen paa Chri- „stianshavn, der indeholder en Udtalelse over denne Gjen- „stand, som i det Væsentlige stemmer med min Anskuelse.“ De nu gjældende Bestemmelser om de 13 Fagcharacterer (med sex Grader, fra Udmærket godt til Slet, og bestandig fordoblet Afstand mellem disse indbyrdes) og om Fag- characterernes Optælling til en Hovedcharacteer (med fire Grader, fra Første Characteer med Udmærkelse til Tredie Characteer,) indeholdes i Bekjendtgørelsen af 13de Mai 1850 § 15.)

Angaaende Ministeriets Udtalelse om en Forandring i Characteerberegningen skal Medundertegnede M. Hammerich, som i dette Punkt er i Minoritet, nærmere fremsætte de Be- tragtninger, der formeentlig tilraade en Forandring.

Under de givne Undervisningsforhold er det vistnok ligesaa meget i de afgaaende Disciples som i Skolens Inter-

esse, at den udtaler sin Dom om deres Fremgang i de forskjellige Lærefag, og skal denne Dom enten tildeels eller, som hidtil, udelukkende støtte sig til en Slutningsprøve, offentlig afholdt i Skolen selv, afgive de i Skolen gjængse Characterer (ug., mg. osv.) paa eengang det forstaaeligste og fordringsløreste Udttryk for Skolens Dom. For saa vidt maae de gjeldende Bestemmelser ansees for hensigtsvarende; den Afvigelse fra almindelig Skolebrug, som ligger i, at der kun skal bruges hele Characterer, og lign., er af mindre Betydning. Men, naar der, foruden et fælleds System af Characterer til at betegne Fremmeligheden i hvert enkelt Fag, tillige foreskrives en fælleds Beregning, efter hvilken de enkelte Fagcharacterer sammenfattes i en almindeligere Hovedcharacter (1ste Characteer med Udmærkelse, 1ste, 2den, 3die Characteer), da bliver det saameget vanskeligere at undgaae den Misforstaaelse, at man i Hovedcharacteren endnu har en Maalestok, hvorefter man (ved Uddeling af akademiske Stipendier o. d.) kan sammenligne Disciplene fra Landets forskjellige Skoler indbyrdes. Ved at henlægge Afgangsprøven til Skolerne selv har man opgivet det magelige, men for en frugtbar Underviisning hemmende Eenheds- og Sammenligningsmiddel, der var givet i Examen Artium med dens fælleds fremmede Examinatorer. Underviisningen er ikke længer bunden ved Hensyn til et Antal fremmede Fagmænds enten formodede eller vitterlige Examensfordringer, men alene ved Skoleloven samt dertil knyttede Instruxer, hvis Bestemmelser om Indhold og Omsfang af, hvad der skal læres, tilstede en ikke ringe Underviisningsfrihed og dermed en tilsvarende Forskjellighed mellem Skolerne indbyrdes; idet hver Skole har sine Examinatorer og sine Censorer, vil Examen tildeels blive endnu mindre eensartet end Underviisningen. Jeg maa

derfor, som andensteds udtalt („Om vort Examensvæsen“, 1856, S. 13 ff.), ansec det for at høre til Gjennemførelsen af den nye Ordning af Afgangsprøverne, at det overlades og vides overladt til hver Skole for sig, efter Indstilling til Ministeriet, at træffe de nøiere Bestemmelser om Vurderingen og Betegnelsen af sine afgaaende Disciples Duelighedsgrad, eller, om den foretrækker den ved Real-Afgangsprøven paatænkte Ordning, at indskrænke sig til de blotte Fagcharacterer tilligemed simpelt Vidnesbyrd om bestaaet Prøve. Skal der imidlertid foreskrives en fælleds Charakteerberegning, maa jeg fremhæve de Anker mod den nujældende og de Forslag til Forandringer, som jeg har søgt at begrunde itide („Om den provisoriske Undervisningsplan“ 1846, S. 7 ff., S. 40 ff.) og senere ved given Leilighet gjentaget. Man kan afskaffe Characterer, fordi de sige enten for Lidt eller for Meget, man kan ophøre at regne dem sammen til Hovedcharacterer; men i enhversomhelst Charakteerberegning nedlægger man factisk — og dersor baade tydeligt og virksomt — en bestemt Anskuelse om, hvad og hvorledes der skal studeres.

Med Hensyn til at Bekjendtgjørelsen af 13de Mai 1850 lader de forskjellige Characterers Værdi aftage fra øverst nedad efter en geometrisk Progression, kan jeg ikke fravige den ogsaa i Ministeriets Skrivelse af 12te Marts d. A. udtalte Anskuelse, at denne Beregningsmaade „giver det Middelmaadige en for stor Overvægt i Sammenligning med en fortrinlig Præstation.“ Beregningsmaaden fortjener saameget mere Opmærksomhed, som den har faaet Indgang ved flere akademiske Prøver foruden ved Skolernes Afgangsprøve. Forevrigt er den fremmed i Skolen, og til daglig Brug gives og sammentælles Charactererne uden videre Forskjel i Af-

standen mellem de høieste og ringeste. Naar man desuagtet gaaer ind paa at sætte Afstanden forskjellig, er det dermed endnu ikke givet, om den skal voxer regelmæssig efter en mathematisk Række, og i saa Fald, om det skal være efter en arithmetisk Række (som ved Seminarierne) eller efter en geometrisk (som ved den polytechniske Læreanstalt) eller efter en sammensat Række; det er heller ikke givet, hvor man skal begynde Rækken, om man skal gaae ud fra den høieste Charakteer eller fra den laveste eller fra en af Mellomcharactererne. Saavel Udgangspunktet som den større eller mindre Tilvæxt i Afstanden maa i det Væsentlige fastsættes efter Billighed og Hensigtsmæssighed. Nu er det vistnok baade billigt og hensigtsmæssigt, at Vankundighed i et Fag, der ansees for Bestanddeel af Almeendannelsen og derfor har været Gjenstand for fleeraarig Underviisning, tynger stærkt ned ved Hovedcharacterens Beregning, og at altsaa de daarlige Characterer — det vil sige, de, man ikke kan taale i alle Fag uden at erklæres for Umoden, (tg. osv.) — ikke blot tage Mere fra, end de gode lægge til, men tillige tage ulige Mere fra, jo ringere de ere; efter et umiddelbart Skjøn vilde jeg her finde det rigtigst, om Charactererne Tg. og Mdl. fik forholdsvis noget mindre nedsættende Indflydelse, og Characteren Slet, der forudsætter en utilbørlig Mangel enten paa Flid eller paa Underviisning, fik endnu mere nedsættende Indflydelse, end den nu har; dette er imidlertid kun en Modification af den nugjældende Beregning, og i Principet maa jeg fuldkommen bifalde denne, hvad de lavere Characterer angaaer. Men i modsat Retning synes det atter baade billigt og hensigtsmæssigt at lægge fuldt saa megen Vægt paa fortrinlig Fremgang som paa den høiere eller den lavere Grad af forsvarlig Fremgang,

og at paaskjonne den Forening af Flid og Anlæg, som betegnes ved Characteren Udmærket godt, hvormed der vistnok ikke menes noget i og for sig Fuldkomment, men noget, der paa det givne Trin rager op over det Almindelige. Jo flere forskjellige Fag der samtidig have havt Krav paa Disciplens Opmærksomhed, des vigtigere er det, at der identmindste ere enkelte, ved hvilke han har sat sig ind i, hvad det er, at lære tilgavns, og Mange ville, ligesom jeg, have havt Leilighed til at erfare, hvorledes fortrinlig Fremgang, selv i et underordnet Fag, har hjulpet en forsvrigt svagere Discipel til lidt ester lidt at reise sig i de andre Fag, og i alt Fald havt kjendelig Indflydelse paa hans Almeendannelse, ligesom den har tjent til at vise hans Adkomst til Studering. Skulde der, naar det gjælder det endelige Resultat, sættes ulige Afstand ogsaa mellem de bedre Characterer (ug., mg. og g.), burde saaledes Afstanden her stige op efter; men da dette muligviis kunde føre til en opskruet Betragtning af ug., medens Hensigten maa være, at enhver Charakteer saavidt muligt skal gives i samme Betydning, hvori den forekommer til daglig Brug, er det for saa vidt at foretrække, at man bliver staaende ved den lige Afstand. I Overeensstemmelse hermed maa jeg tilraade Opgivelsen af den vilkaarlig valgte Regel, at heelt igjenem „to Characterer af en høiere Grad og een Charakteer, som staaer to Grader lavere, regnes lige med tre Characterer af den mellemliggende Grad.“ Samtlige oven angivne Hensyn vilde skee Fyldest, naar man istedenfor den geometriske Række, som gaaer nedad fra øverst (ug. = 8, mg. = 7, g. = 5, tg. = 1, mdl. =  $\div$  7, Slet =  $\div$  23), tog en sammensat Række, som gik nedad fra mg. (f. Ex. ug. = 7, mg. = 5, g. = 3, tg. = 0, mdl. =  $\div$  6, Slet =  $\div$  24), og derefter be-

stemte mindste Sum for enhver Hovedcharacteer efter samme Regel som hidtil: mindste Sum for Tredie Characteer lig 5 g. + 8 tg. osv. (1 Slet og 12 ug. vilde give Første Characteer, 1 Slet og 12 mg. Anden Characteer, 1 Slet og 12 g. Umoden, derimod 1 Slet, 1 ug. og 11 g. Tredie Characteer osv.) Man vilde derved opnaae, hvad jeg anseer for Hovedsagen, at den udmærkede Præstation i enkelte Fag sik sin Indflydelse, selv hvor der ikke var Spørgsmaal om „Første Char. med Údmærkelse“; gjennem den her valgte Række vilde man tillige fjerne sig noget fra den ogsaa ved Embedsexaminer fremtrædende Tendents til praktisk at indsøre den endnu fremmede Sprogbrug, at Anden Characteer eller „Haud“ er en meget antagelig Characteer. Denne Tendents fører til Misforstaaelser i Overgangstiden, og jeg indseer ikke, hvad der kan vindes ved en større Karrighed i at paaskjonne Udbyttet af mangeaarigt Arbeide. Kun vil der, med den foreslaade Lempelse i Beregningen, være saameget mere Anledning til at afveie de forskjellige Fags Adkomst til at komme i Betragtning ved en Hovedcharacteer, der skal betegne den samlede Duelighedsgrad, ligesom det omvendt vilde blive nødvendigt at forlade den nu indførte, usædvanlig strenge Vurdering af Specialcharactererne, hvis der skulde tillægges de mere omfattende, i Reglen sværere Fag en forholdsvis større Vægt end de øvrige. Det er paa dette Punkt, jeg hernæst skal tillade mig at henlede Opmærksomheden.

Motiverne til den provisoriske Underviisningsplan af 1845, hvis Characteerbestemmelser ere uforandret optagne i Bekjendtgjørelsen af 13de Mai 1850, udtale den Grund-sætning, „at ingen Characteer i noget Fag regnes høiere „eller lavere end i det andet“, og motivere den med, at

„ligesom ethvert Fag for sig udgjør en selvstændig og integre-  
„rende Deel af den lærde Underviisnings Cyclus og kun i  
„denne har fundet sin Plads, fordi det er blevet erkjendt  
..for som Underviisningsgjenstand at udgjøre et ikke mindre  
„nødvendigt Element end noget af de andre Lærefag i den  
„almindelige Dannelse, hvortil Skolen skal bringe sine Di-  
..sciple, saaledes vilde det ogsaa være inconseqvent at be-  
..tage noget Fag den det tilkommende Betydning ved at til-  
..lägge den for samme givne Charakteer en mindre Ind-  
..flydelse ved Hovedcharacterens Bestemmelse end Charac-  
..teren for andre Fag.“ Denne Slutning holder ikke Stik i  
Livet, hvor man f. Ex. kan erkjende forskjellige Embeds-  
poster for unndværlige uden dersor i Rang og Løn at stille  
dem lige. Den strider navnlig ogsaa mod gjennemgaaende,  
ældre og nyere Examenspraxis. Ved nogle af de akademiske  
Faculteter bruges Benævnelserne „Hovedfag“ og „Bifag“,  
og Charactererne for Hovedfag regnes dobbelt; ved Skole-  
lærerseminarierne regnes to af Charactererne firedobbelts og  
adskillige andre dobbelt imod de øvrige; ved den poly-  
techniske Læreanstalt, den militaire Høiskole og Landcadet-  
akademiet saavelsom ved det medicinske Facultet og anden-  
steds opnaaes det Samme ved at udstykke Hovedfagene ved Ex-  
amen i flere eller færre Dele og gjennem en Charakteer for hver  
af disse Dele tilmaale Faget som et Hele betragtet større  
eller mindre Indflydelse paa Hovedcharacteren; ved Søcadet-  
akademiet bruges en Pointsberegnung med Decimaler, efter  
hvilken den høieste Charakteer er i de fleste Fag ansat til 3, i  
andre kun til 2, i andre til 4, 5 eller 6; osv. Selv ved Afgangs-  
prøven for de lærde Skoler regnes Latin dobbelt, nemlig ved  
een Charakteer for Skriftlig og een for Mundtlig (medens  
der i Tydsk for Skriftlig og Mundtlig. som to Slags Prøver

paa samme Ting, gives en samlet Charakteer), og Matematik regnes ligeledes dobbelt, nemlig ved een Charakteer for skriftlig og mundtlig Arithmetik og een for skriftlig og mundtlig Geometri. Dette er et Brud paa den i Motiverne opstillede Grundsætning, og det forekommer mig, at en Grundsætning, der ingensteds gjælder, ikke engang i selve den Lov, som er bygget paa den, dermed er tilstrækkelig gjendrevet. Dens Brøst viser sig fra en anden Side, naar man betænker, at Rubrikkerne Latin, Græsk, Mathematik, Naturlære osv., saalænge man beholdt disse Fag, vilde blive staaende, hvormeget man end udvidede nogle af dem og indskrænkede andre: gik man f. Ex. ind paa Tanken om de parallele Curser paa øverste Trin, vilde jo dog to Candidates, der begge havde ug. eller mg. i Latin og tg. eller mdl. i Mathematik, ikke fornustigvis kunne stilles lige, naar den ene var af den humanistiske, den anden af den matematiske-physiske Linie. I den retsvidenskabelige Examens jevnført med den statsvidenskabelige, i den mathematiske Afdeling af polytechnisk Examens jevnført med den physisk-chemiske have vi Exempler paa saadanne Examiner, der have Videnskabsfag tilfældes, men i forskjelligt Omfang (i forskjelligt Fylde og Udfoldning) og, i Forhold til Omfanget med forskjellig Indflydelse paa Hovedcharacteren. Men saagodtsom ved alle Examiner søger man, enten gjennem Charakterernes Antal eller gjennem deres Vægt eller paa begge Maader, at lempe det enkelte Fags Indflydelse efter dets tilsigtede Omfang, sammenlignet med de øvrige Bestanddele af Studiet; og da nu i Skolerne Spørgsmaalet om, i hvormange Aar eller Classer, med hvormange Skoletimer og hvormeget Hjemmearbeide et Fag skal dyrkes, ligeledes bliver afgjort med særligt Hensyn til dets Omfang i Sammenligning med de andre Fag.

har man, hvad Skolerne angaaer, i deres Læseplan et væsentligt Bidrag til Opgavens Løsning. Der søges ikke noget Skjøn over Fagenes Betydning i og for sig — som om ikke alle Videnskaber fortjente lige Dyrkelse —, men om deres Medvirkning til Ungdommens Uddannelse i en given Slags Læreanstalter, og ligesom de Videnskabsfag, der her ere udelukkede, slet ikke kunne tages i Betragtning, saaledes bør de, der ere indlemmede, tages i Betragtning om muligt i samme Grad, som Skolen har gjort dem til Gjenstand for Disciplenes Opmærksomhed. At man ikke har nogen fuldkommen Maalestok herfor i den blotte Læseplan, der tilmed hverken er eens overalt eller uforanderlig, at man, som altid, maa undgaae smaalige Distinctioner o. d., kan ikke berettige til at blive staaende ved den uden Spor af Motiver indrømmede Dobbeltcharakteer i to af de mange forskjelligt stillede Fag. Herved er imidlertid den abstracte Lighed opgivet, og man har for saa vidt Medhold i de factiske Bestemmelser, naar man ved Spørgsmaalet om Hovedcharacteren lader den større eller mindre Duelighedsgrad i eet Fag gjælde meer end i et andet. I Betragtning af, hvornange Aar, med hvormange Timer navnlig i de senere Aar, fra hvilket Trin af Alder og Skoledannelse de forskjellige Fag ere optagne i den lærde Skole, og med Hensyn til Afgangsprøvens Ordning, foreslaaer jeg, at Latin skal gjælde 4 Gange, Mathematik 3 Gange, Græsk 2 Gange og Historie  $\frac{1}{2}$  Gang saameget som de andre Fag, hvilket forekommer mig stemmende med Examensfordringernes Omsang saavel-som med den lærde Skoles endnu vedkjendte Opgave, og tillige hensigtsmæssigt for at hævde disse Fag i de høiere Classer, f. Ex. i 6te Classe, hvor der saa mange Steder klages over, at de fire Examensfag (til 1ste Deel af Prøven)

stille dem i Skygge. Naar man først, hvad der ikke skete i Commissionen, gaaer ind paa Ønskeligheden af en Forandring i denne Retning, vil det ikke være vanskeligt at fastsætte Maalestokken for en Beregning af Fagcharactererne. der kan gjøre Hovedcharacteren en Deel mere oplysende om den fagviis erhvervede Almeendannelse, end deres blotte Opsummering som lige Værdier. Der kunde da tillige blive Spørgsmaal, om man skal sikkre et Fag forhøjet Indflydelse enten, som nogle Steder, ved at udstykke Prøven og give des flere Characterer i Faget, eller, som andre Steder, ved at regne Characteren flere Gange og da, for ikke at multiplicere en vitterlig Misviisning, maaskee her først give den med Plus eller Minus. Derom skal jeg kun tillade mig den foreløbige Bemærkning, at en Udstykning ved Prøven let vilde virke tilbage paa den allerede noksom fagdeelte Undervisning og end mere lede Opmærksomheden fra Fortrolighed med Fagenes væsentlige Indhold til en ligelig udtyndet. Kundskab om deres mangfoldige Stof, og at navnlig Fag som Latin og Græsk ikke frembyde naturlige Afsnit, hvortil en Deling med lige gjeldende, selvstændige Characterer kunde knyttes.

Naar jeg andensteds har sammenstillet Skolelovens Bestemmelser om de mange forskjellige Lærefag med Charactereberegningen og hensørt denne til Lovens „polyhistoriske Præg“, har jeg sightet til de her fremhævede Grundtræk, at den, ved at lade Characteerværdien afgang fra øverst med stærkt voxende Mellemrum (saa at Forskjellen mellem ug. og mg. kun er halv saa stor som mellem mg. og g., en Fjerdedeel saa stor som mellem g. og tg. osv.), lægger uforholdsmaessig Vægt paa Disciplens Alsidighed, og at den, ved at lade Charactererne i samtlige 13 „Fag“ gjælde

ligemeget (ved f. Ex. at lade Characteren i Græsk, der læses de 5 sidste Aar med 5 Timer, gjælde lige med Characteren i Naturlære, der læses de 2 sidste Aar med 3 Timer), afgiver Forestillingen om Hovedfag i Skolen. Man har maaskee villet undgaae at vurdere Fagene; men hvad enten man lader dem gjælde ligemeget eller det ene mere end det andet, er det ligefuld tænkt en Vurdering. At vor Tids Undervisningsvæsen — næst at samle sig om Dannelsens Tyngdepunkter — maa sprede sig til mange Sider, fordi Livet kræver og virkelig anvender mangesidig Oplysning allerede i Ungdomsaarene, er ikke at miskjende; en polyhistorisk Retning gjør sig gjeldende ligesra akademiske og andre Fagskoler indtil Almueskoler. Men især i den lærde Skole har Undervisningen forgrenet sig mere og mere, og dog er der endnu Fag (f. Ex. Engelsk), som burde medtages, kun ikke stilles lige med dem, der bære Skolen. Nu er det vel saa, at den ved en fornuftig Behandling og Fordeling kan magte sine Fag uden enten at overlæsse eller overspænde Ungdommen, og de, der særlig anke paa Overanstrængelse, burde hellere rette Klagen mod denne eller hin enkelte Skole end mod den forordnede Undervisningsplan. I det Hele ere Fordringerne neppe stegne mere, end Veiledningen er forbedret. Derimod ere de nu deelte mellem flere Fag og ligeligere deelte saavel mellem de forskjellige Fag som mellem disses forskjellige Bestanddele. Tilmed har det Opsving i vort Skolevæsen, som senest den nye Skolelov førte med sig, ikke blot gjort det unødvendigt for fremstræbende Disciple at tage selvvirksom Deel i deres Undervisning, men med det Samme gjort det vanskeligt for dem at falde derpaa og utaknemligt, idet Skolen, naar de indlade sig formeget med eet Fag, idelig vinker og kalder

dem til de andre. Dette er, synes mig, en alvorlig Mislyghed. Selvoplærelsen, som den i Mangel af Undervisning trivedes i de gamle daarlige Skoler og for Mangen En har gjort dem til gode Skoler, kan vistnok ikke blive ledende Grundsætning enten i eller udenfor Skolen; det var at opoffre de Fleste for de Færreste og give Eensidighed Tøilen. Men en til Undervisningen støttet autodidaktisk Medvirkning er dog for den ældre Discipel, der skal sunde sig og udrustes til Selvarbeide, altfor dannende til at vi kunne ønske alle hans Læsetimer — om Adspredestimerne er her ikke Tale — optagne af Lectier og andet udtrykkelig foresat Arbeide. Den har blandt Andet et eget Instinct for at finde det Videnskabsstof, der er meest nærende og dannende for den Enkelte, efter hans Eiendommelighed, hvad enten det her nærmest er medfødte Anlæg eller en begavet Lærers Paavirkning, der gjør ham mere oplagt for det Ene end for det Andet; og da den lærde Skole beholder sine Disciple adskillige Aar efter deres Overgangsalder — en Tid, da mangen Jevnaldrende har maattet vælge sin Livsstilling —, er det ligesaavel at forudsætte, at deres Drift til Selvvirksomhed i disse Aar begynder at vaagne, som at den, stillet i det rette Forhold til Pligter og Adspredelser, vil komme deres aandelige Uddannelse til gode og fremme den paa en Maade, der særlig tager deres Kræfter i Beslag. Dette forudsat, maa da Skolen lade det være sig magtpaalliggende, saavidt Loven tillader det, at ordne og begrændse de sidste Aars Undervisning saaledes, at der kan blive Tid og Ro ogsaa til selvtaget Arbeide, en Fritid, som maaskee af Nogle bliver anvendt til Forlystelse, af Andre til boglige Sysler, som ligge udenfor Skolesagene, af Andre til videre Fremgang i de af Skolens mangehaande Fag, for hvilke de

ere bedst oplagte. I dette sidste Tilsælde har Skolen en naturlig Opsordring til at staae bi med Raad og Anviisning og ved den endelige Prøve at tage Hensyn til, hvad der i de Fag, Prøven omfatter, er arbeidet ogsaa udover det Maal, Skolen har fastsat for Alle i Fælledskab og gjort til Gjenstand for sit eget Arbeide med dem. Ligesom nu de Fag, den lærde Skole fortrinsviis lægger Vind paa, formeentlig burde, som ovenfor udviklet og som tildeels factisk indrømmet, have en forhøjet Indflydelse paa den endelige Dom, saaledes burde der formeentlig, især ved disse Fag, takes lignende Hensyn, naar Disciplen ved frivilligt Arbeide, efter Lyst og Anlæg, havde tilegnet sig noget af dem i videre Omfang. Og forsaavidt den nys omtalte Begrænsning af Underviisningen, grundet paa Faren ved altfor gode Skoler, ikke gik ud paa at gjøre Studeringerne lettere (hvilket er et Spørgsmaal for sig), men paa at gjøre dem friere, var det i sin gode Orden at paaskjonne Bestræbelserne for at benytte denne Frihed i Skolens Øiemed; man vilde derved tillige styrke den videnskabelige Drift i dens Kamp med den selskabelige, som i vor Tid pleier at være den stærkeste, ogsaa hos Ungdommen, og sikkert enden, der tager meest paa Ungdommens aandelige som legemlige KræFTER. De Fag, her nærmest kunne komme i Betragtning, ere latinsk og græsk Forfatterlæsning og Mathematik som de af Skolens Fag, der længst og strengest have beskjæftiget Disciplene og klaret sig for dem ogsaa ved praktiske Øvelser, fremdeles Historie og Naturhistorie, der tiltrække dem mere umiddelbart og vel udenfor Skolen som oftest kun afgive Stof til Underholdning, men dog beskjæftige ikke Faa paa en studerende Maade og i saa Fald lettere end de andre Fag give dem

Fodfæste i Studeringer; netop om Naturhistorien troer jeg oftere at have erfaret dette. Hvad der, foruden det Fælleds, Foreskrevne, blev frivillig opgivet i Latin, Græsk eller Historie, Mathematik eller Naturhistorie, skulde altsaa, hvis det fortjente at andses, kunne give Characteren i et saadant Fag en relativ større Indflydelse paa Hovedcharacteren. Forudsat at man gik ind paa at tillægge visse af Fagene en staaende Overvægt fremfor de øvrige, vilde jeg i Forbindelse dermed foreslaae, at det blev overladt til Skolens Rector, efter Overlæg med vedkommende Lærere, at lempe denne Scala efter den enkelte Discipels Adkomster og gjøre Indstilling herom f. Ex. i den Anmeldelse, han har at indsende til Ministeriet før hvert Aars Afgangsprøve: ligesom den nærmere Ordning af Underviisning og Afgangsprøve, under fornødent Overtilsyn, er lagt i Rectors Haand, vilde han sikkert ogsaa i dette Stykke bedst kunne varetage saavæl Skolens som de enkelte Disciples Tarv. Det kunde forresten ordnes paa andre Maader. Hovedsagen er, at Skolen, under en saa mangesidig og ligesidet Underviisning, som de almindelige Bestemmelser hjemle og Lærerne, hver i sit Fag, stræbe at virkeliggjøre, erkjender Betydningen af en friere Tilegnelse af de Fag, der særlig tiltrække den Enkelte, og, naar den skal udtale en Dom om de forskjellige Disciples Duelighed, ogsaa tager saadanne Fortrin i Betragtning.

Disse Bemærkninger og Forslag om Frigivelsen af Hovedcharacterer eller, hvis en fælleds Beregning skal foreskrives, om de ledende Grundtræk i denne, tillader jeg mig at henstille til det høitærede Ministerium, med det Ønske, at de Forandringer ved de lærde Skolers Underviisning og Afgangsprøve, der findes hensigtsmæssige, om muligt maatte

foretages samtidig. Ester gjentagen Overveielse føler jeg mig altid mere overbeviist om, at den nu foreskrevne Characterberegning — ved at lægge for lidt Vægt paa den fortrinlige Fremgang i Forhold til den jevne, paa Fremgang i de af Skolen fortrinsviis dyrkede Fag i Forhold til de øvrige, paa videre Fremgang i de Fag, som Lyst og Anlæg gjøre frugtbarest, i Forhold til den fælleds Indprentning af det Foreskrevne — ikke blot gjør Hovedcharacteren til en mindre paalidelig Maalestok for Almeendannelsen og Almeeendueligheden, end den kunde være, men tillige udtaler en Betragtning af Skolevæsenet, der ikke kan blive uden skadelig Indflydelse paa den studerende Ungdom. At den udtaler sig paa en for enhver Examinand følelig Maade, giver en saadan Udtalelse et ganske eget Estertryk, og jeg har derfor ikke taget i Betænkning saa udførligt at omhandle et tilsyneladende saa smaa-ligt Emne som Spørgsmaalet om en Characterberegning.

---

---

## Skoleefterretninger.

Juli 1857.

---

Da Ordningen af Realunderviisning i det Omfang, som Ministeriets Bekjendtgjørelse af 18de September 1855 foreskriver, bliver gjennemført med dette Skoleaar, ansøgte jeg under 12te Januar om Bemyndigelse til at afholde Real-Afgangsprøve her ved Skolen, ligesom ved de tilsvarende Kongelige Skoler, paa den i Bekjendtgjørelsen nærmere fastsatte Maade og med den der angivne Virkning og Gyldighed, at nemlig „Den, der har bestaaet Afgangsexamen „for Realdisciple, har derved opnaaet samme Ret og samme Adgang til høiere Underviisningsanstalter og Fagexamina\*), „som Aflæggelsen af den ved Bekjendtgjørelsen af 14de „Septbr. 1838 anordnede almindelige Forberedelsesexamen

---

\*) Nemlig: „polytechnisk Examen, juridisk Examen for Ustuderede, „pharmaceutisk Examen, fuldstændig Forstexamen og fuldstændig „Veterinairexamen.“ Det behøver neppe at tilføies, at Realunderviisningen med sin Afgangsprøve ikke er særlig beregnet paa de til disse Examiner svarende Fagskoler, men, som det hedder i § 1 af Bekjendtgjørelsen af 18de Sept. 1855, gaaer ud paa at meddele „en sammenhængende almindelig Dannelse, der ved Kund-skabsindhold og Øvelse af Aandsevnerne kan blive frugtbar for „Disciplens paafølgende hele Udvikling og for hans Færd i Livet, „hvad enten han umiddelbart fra Skolen gaaer over i en practisk „Livsstilling, eller ved en høiere Skole vil søger en videre Uddannelse for et særskilt Fag.“ Af de 4 Disciple, der iaar underkastes sig Real-Afgangsprøven her ved Skolen, agte de To at benytte den derved erhvervede Adgangsret (navnlig som Forststuderende og dansk Jurist); Een har bestemt sig for Handel og Een for den militaire Stand.

„ved Universitetet giver.“ Esterat Realklasserne ved Pintsetid vare undersøgte i Henhold til Bekjendtgjørelsens § 9, meddeeltes mig under 16de Juni Ministeriets Bemyndigelse, for det vedtagne Aaremaal og første Gang for indeværende Skoleaar. Afgangspraven for Realdisciple afholdes, ligesom 1ste og 2den Deel af Afgangsprøven for Studerende, ved Udgangen af hvert Skoleaar, saavidt muligt umiddelbart før Skolens Aarsprøve.

Den 2den Marts havde Hr. Leopold Jørgensen været Lærer ved Skolen i 25 Aar. Efter de første Undervisningstimer samledes Lærere og Disciple paa Skolepladsen, hvor følgende Sang blev afsungen:

Lad Arbeidslampen slukkes  
En Stund i Skolens Gaard:  
I denne Time lukkes  
En Krands af Arbeidsaar,  
En Krands, som Tider binde,  
Der længst er svundne hen; —  
Hiin Krands af vore Linde  
Er som et Barn mod den.

Saa Meget sig forandrer  
I fem og tyve Aar:  
En voxen Slægt udvandrer,  
Mens ind en yngre gaaer;  
Men de, som Spiren pleie,  
Som hjalp de unge Skud,  
De gaae de samme Veie  
Med samme Kundskabs Bud.

Saa meget sig forandrer  
I fem og tyve Aar;  
Du samme Vandring vandrer,  
Naar Skolens Klokke slaer;

Hos Barnet blev Du hjemme  
I Skolestuen tyst,  
Og Taarnets dybe Stemme  
Blev Dig en Vennerøst.

Den Krands af Arbeidsdage,  
Med Troskabs gode Glæds,  
Den kjøbes ei saa fage,  
Den er Din Hæderskrands;  
Vi kan ei bedre bringe  
End den, Du selv Dig bandt,  
Men varmt skal Takken klinge  
For Aarene som svandt!

En af Disciplene i øverste Classe bragte Hr. Jørgensen Skolens Tak for hans mangeaarige Virksomhed, og en Deputation af Lærere og Disciple overrakte ham et Gulduhr til Minde om Dagen.

I Juni og Juli d. A. indstille sig til Afgangsprøven for Studerende: til 1ste Deel de 16 Disciple af Overgangsclassen, til 2den Deel de 17 Disciple af Afgangsclassens ældre Hold. Til Real-Afgangsprøven indstille sig de 4 Disciple af første Realclasses ældre Hold. Udsfaldet vil blive meddeelt i næste Aars Program. Om Afgangsprøven i 1856 s. n. S. 35 ff.

---

Underviisningens almindelige Gang og de forskjellige Classers Standpunkt kan sees af nedenstaaende Udsigt over, hvad der er læst i det forløbne Skoleaar.

#### Forberedelsesclassen.

Børnene optages helst i Sexaarsalderen, og der forlanges aldeles ingen Forkundskaber, saa at Mange ved Opdagelsen ikke engang kjende Bogstaver. Her undervises, 4

Timer daglig, i Læsning og Skrivning, Regning, Sang og Legemsøvelser. Undervisningen gaaer nærmest ud paa at forberede Børnene til Optagelse i den egentlige Skole. Den maa altsaa bringe dem til at læse reent og flydende og skrive læselig Sammenskrift, og forresten, især ved Samtaler, søger at vække deres Sands og Tænk-somhed og udvide deres Forestillingskreds i Retning af Skolens Lærefag.

### 3die Underclasse

optager som egne Læregjenstande Bibelhistorie og Jordbeskrivelse. Da det i Begyndelsen falder Disciplene uvant at lære Lectier, gaaer man i de første Maaneder temmelig langsomt frem; det Meste gjennemgaaes først ved mundtlig Undervisning. I Dansk foruden Indenadslæsning (jevnlig i Chor) tillige Gjenfortælling af Nordens Sagnhistorie og Øvelse i at afskrive efter Bog eller nedskrive udenadlærte Vers; Tegning.

I det forløbne Skoleaar er gjennemgaaet: Dansk. I Indenadslæsning Første Deel af Hjorts Børneven læst og gjentaget, Chorlæsning, daglig Øvelse i Stavning; Forstandsøvelser efter Krossings Opgaver til Øvelser i Stiil; Gjenfortælling af Sagnhistorien indtil Frode Frækne; Vers lærte udenad og Stykker deraf nedskrevne paa Tavle. Bibelhistorie. Balslev: det gamle Testament læst og flere Gange gjentaget. Geographi. Efter „Geographi for smaa Børn“ læst og flere Gange gjentaget Europa. Regning. De fire Regningsarter i ubenævnte Tal (Multiplication med fireciffrede, Division med tociffrede Tal). Sang. I Forening med Forberedelsesklassen lært Ord og Melodi til 25 Fædrelands- og Børnesange. Tegning efter Helsteds Tegnebøger.

### 2den Underclasse

optager af nye Fag Naturhistorie, her kun som Skildring af enkelte Dyr, og Tydsk, med Oplæsning, Over-

sættelse og Afskrivning. I Religion læses det Nye Testaments Bibelhistorie og nogle Psalmverser, i Geographi de fremmede Verdensdele; i Dansk: Retskrivning ogsaa efter Dictat; forøvrigt Fortsættelse.

I det forløbne Skoleaar er gjennemgaaet: Dansk. Indenads-læsning i Hjorts Børneven, 2den D. S. 233—442 og 3 D. S. 483—550; forelæst af Peter Parley og andre Reisebeskrivelser; Gjenfortælling af Sagnhistorien indtil Ansgar; Vers lærte udenad og nedskrevne efter Hukommelsen 2 Gange ugentlig; Dictat 1 Gang ugentlig. Tydsk. Hallager S. 1—23 og 63—70 oplæst (jevnlig i Chor), oversat; det Meste deraf afskrevet efter Bogen; lært Kjøn og Fleertalsformer for de deri forekommende Navneord; Vers udenad S. 167—169. Bibel-historie. Balslev: S. 57—101; Luthers Katechismus S. 1—18, 25—27; nogle Psalmer. Geographi. G. for smaa Børn: Asien, Afrika, Amerika og Australien samt Oversigt over Menneskeracerne. Naturhistorie. Krarup Hansen: „De mærkværdigste Pattedyr“. Regning. De fire Regningsarter i benævnte Tal; jevnlig Hoved-regning. Sang. Lært 23 Sange. Tegning efter Helsteds Teg-nebøger.

### Iste Underclasse.

Denne Classe afslutter Skolens lavere Trin (som ikke har sit tilsvarende Trin i de Kongelige Skoler). Af nyt begynder Underviisningen i Fransk, hvorved her lægges meest Vind paa Udtale og Glosekundskab. Da Sprogbegrebet begynder at vaagne, forberedes den analyserende Sprogunderviisning, navnlig af Læreren i Tydsk. Religion optager Katechismus og Lærebog. Geographi læses efter en større Haandbog, den samme, der bruges i de følgende Classer. I Regning gaaer man over til Brøk. Efter de forrige Classers Sangtimer, til Øvelse i simple Melodier med deres Text, følger her Nodelæsning.

I det forløbne Skoleaar er gjennemgaaet: Dansk. Borgens og Rungs danske Læsebog, 3die Cursus gjennemlæst to Gange; forelæst Noget af Capitain Ross's anden Opdagelsesreise, Noget af Galatheas Reise omkring Jorden samt Felttogene 1848, 49, 50; Gjenfortælling af Danmarkshistorien til Svend Tveskjægs Erobring af England; Vers, Stileøvelser og Dictat. Tydsk. Hallager: S. 70—150, undt. S. 104—116, til hver Gang Endeel af Lectien lært udenad; Dictat. Fransk. Manuel S. 6—33 (Chorlæsning), Noget udenad og øvet fra Dansk til Fransk. Religion. Balslevs Bibelhistorie til S. 101; Luthers Katechismus; Balles Lærebog S. 10—35; Psalmer. Geographi. Munthe: fra den danske Stat til Storbritannien. Naturhistorie. Prosch's mindre Lærebog S. 31—105. Regning. Addition i Brøk; Regula de tri med hele Tal; jevnlig Hovedregning. Sang. Bulls kortfattede Musiklære S. 2—4, 12—14; Sangene 1—7, 9—14. Tegning efter Helsteds Tegnebøger.

### 2den Fælledsclasse.

Som Grundlag for en grammatiske Undervisning i de forskjellige Sprog lægges i denne Classe Vind paa at forklare og indprænte de almindelige Sprogbegreber; hertil benyttes ikke Modersmalet, men fornemmelig det tydske Sprog, som har 5 Timer om Ugen, og Undervisningen gaaer mindre ud paa Grammatiklæsning end paa Tydning og Stiløvelse. Som nyt Fag indtræder Engelsk. Bibelhistorie læses efter et Uddrag af Skriften. Efterat den historiske Undervisning er forberedt i de forrige Classer ved mundtlig Fortælling af Sagnhistorien, læses her Historie efter Bog. Musiklære, hvis Begyndelsesgrunde lettest indøves i Skolen, bliver her afsluttet.

I det forløbne Skoleaar er gjennemgaaet: Dansk. Funchs Læsebog S. 1—180; forelæst „Aladdin“; Krossings Schema: Sætningslære og Skilletegnene; Vers udenad; mundtligt Foredrag af Småfortællinger; Stile. Tydsk. Rungs Læsebog S. 34—140; Forklaringer

om Sætning og Ordklasser; Schema til den tydske Grammatiks Formlære; enkelte Stykker af Jürs og Rungs Materialier; Stile og Omstile. Fransk. Manuel S. 33—89; Hjælpeverbene. Engelsk. Fistaines Elementarborg forfra til S. 60 med de deri forekommende grammaticalske Lectioner; Dictater. Religion. Balles Lærebog 4de og 5te Capitel; Müller: Bibelen i Udtog til S. 83; Katechismus; nogle Psalmer. Historie. Kofods vigt. Begivenh. til S. 127. Geographi. Munthe S. 120—246. Naturhistorie. Prosch's mindre Lærebog S. 95—153. Regning. Brøk. Sanglære. Gjennemgaaet Bulls kortfattede Musiklære. Tegning efter Fortegninger og fritstaende Legemer, samt geometrisk Tegning.

### 1ste Fælledsclasse.

I denne Classe forberedes Adskillelsen mellem de Disciple, der ere bestemte til Studering, og dem, der skulle gjennemgaae Realklasserne, idet de Studerende 6 Timer ugentlig læse Latin, medens de Øvrige foruden 1 Tillægs-time i Tydsk have Arithmetik 3 Timer og geometrisk Tegning 2 Timer; alle de andre Timer erefælleds. I Dansk, i denne og næste Classe, medtages Nordens Gudelære. For de Studerende afsluttes Undervisningen i Engelsk. Sangundervisningen sluttes med tostemmig Sang; de, som mangle Anlæg for Musik, have samtidig Time i Skrivning.

I det forløbne Skoleaar er gjennemgaaet: Dansk. Indenadslæsning af Campes „Amerikas Opdagelse“; forelæst „Hakon Jarl“, „Palnatoke“, og „Landet fundet og forsvundet“; gjennemgaaet den nordiske Gudelære; Vers udenad; Foredrag af Smaafortællinger; Stile og Dictater. Latin. (De Studerende) Bergs og Møllers Læsebog 1ste D. S. 1—39; Madvigs Formlære; Stile og Omstile. Tydsk. Rung S. 152—213; Artiklerne, Substantivernes Declination, Pronominerne og Verberne; Stile; af Jürs og Rungs Materialier fra Stykke 95 Bogen ud (Realdisciplene tillige S. 80—92 og flere Stiilevelser). Fransk. Bjerrings Samling af lette Læsestykker S. 1—68, udenad Side 1—14;

Hjælpeverberne, de 3 Conjugationer, Articlerne, Formationstabellen, de stadige Endelser, Fleertalsdannelsen, Hunkjønsdannelsen, Comparyationen og Pronominerne, undt. de ubestemte. Engelsk. Fistaines Elementarbog S. 1—122; Verberne; Dictater. Religion. Balles Lærebog Cap. 6; Müller: Bibelen i Udtog S. 120—220; Psalmever. Historie. Hist. vigt. Begivenh. fra Korstogene til den franske Revolution. Geographi. Asien, Afrika, Amerika, Australien. Naturhistorie. Prosch's mindre Lærebog: Dyreriget og Indledning til Planteriget. Regning. Regula de tri. Arithmetik. (Realdisciplene) Decimalbrøk; de 3 Regningsarter. Tegning. (Igl.) Geometrisk Tegning. Sang stotemlig.

## 2den Realclasse.

Foruden de forskjellige Lærefag og Færdigheder, som i de lavere Classer lidt efter lidt ere inddragne i Underviisningen, optages af nyt Geometri, medens tillige Arithmetik bliver mere mathematisk behandlet. Fædrelands historie og Naturhistorie læses efter udførligere Lærebøger; i Tydsk og Engelsk læses foruden de daglige Lectier jevnlig Noget udenom, efter srit Valg. I denne og næste Classe holdes af og til Prøve i dansk Retskrivning, Regning og Skjønskrift, med forhøjet Indflydelse ved den maanedlige Sammentælling.

I det forløbne Skoleaar er gjennemgaaet: Dansk. Øvelser i Oplæsning; forelæst „Stærkodder“ og „Væringerne“; gjennemgaaet den nordiske Gudelære; Vers udenad af Krossings poet. Lsb. 2D.; mundtligt Foredag efter eget Valg; Stile og Dictater og i Forbindelse hermed de vigtigste Retskrivningsregler og Regler for Skilletegnene. Tydsk. Hjorts t. Lsb. S. 20—105; Hjorts Grammatik: Substantivernes Kjøn og Declination, Adjectiverne, Pronominerne og Verberne; oversat fra Dansk til Tydsk Kofods Historie S. 118—132; Stile og Omstile; Udenoms læsning efter eget Valg. Fransk. Borrings Lsb.f. Mellemklasser: til S. 82, Dansk til Fransk: til S. 7; Grammatik, efter Abrahams, den forreste Deel, Hjælpeverberne og de regelmæssige Conjugationer. Engelsk.

Fistaines engl. Fortællinger S. 64—150; Verberne efter Mariboes Formlære; Stile og Dictater; selvvalgt Læsning. Religion. Balles Lærebog 7de og 8de Capitel; Müller: Bibelen i Udtog S. 145—220; Psalmevers. Historie. Allens Danmarkshistorie. Geographi. Munthes G. fra Danmark til Schweitz. Naturhistorie. Efter Drejer og Bramsen: Beendyrrene. Geometri. De to første Afdelinger af Bergs Geometri. Arithmetik. De fire Regningsarter efter Lærerens Dictat; Decimalbrøk indøvet. Regning. Simpel, sammensat og omvendt Regula de tri, Rentesregning. Tegning. Frihaands- og geometrisk Tegning.

### Iste Realclasse

er en Toaars Classe, der afsluttes ved den ifølge Bekjendtgjørelse af 18de Sept. 1855 ordnede Real-Afgangsprøve. Som nyt Fag optages her Naturlære, mechanisk og chemisk samt de chemiske Grundstoffer; Undervisningen i de andre Fag fortsættes og udvides. I Tydsk, Engelsk og Fransk læses Endeel udenom, efter frit Valg og paa egen Haand. I Dansk læres udenad et Udvalg af Digte, som Grundlag for Meddelelser om den danske Litteratur, hvert Aar et nyt Afsnit; der gjennemgaes nogle lette svenske Læsestykker. I Matematik har det ældre og det yngre Hold tildeels særskilte Timer.

I det forlebne Skoleaar er gjennemgaaet: Dansk. Lært Vers af Digterne fra Holberg til Wessel, Meddelelser om deres Levnet; Oplæsninger; lært nogle Stykker af „Svenske Vers“ og af „Færrik Ståls sagnere“; Munchs det danske, svenske og tyske Sprogs Formlære; Gjengivelse af forelæste Digte, Afhandlinger, Dictater. Tydsk. „Götz v. Berlinchingen“; Hjorts t. Lsb. „Reise um die Welt“; Hjorts Gram. S. 1—30. Verberne, Syntaxen; fra Dansk oversat Endeel af Kofods Historie; Stile og Omstile; desuden selvvalgt Læsning af større eller mindre Omfang. Fransk. Mérimée Colomba til S. 119; Abrahams Gram. forreste Deel og Verberne; Stile med Omstile, Dictater; selvvalgt Læsning. Engelsk. Fistaines engl. Fort., de Ældre hele Bogen, de

Yngre til „Twice lost but saved“; Verberne; Stile; selvvalgt Læsning. Religion. Bibelen i Udtog: det gamle Testament; Levinsens Kirkehist. S. 151 til Mormonerne; Oplæsning af Heises udv. St. af d. gamle Testament. Historie. Allens Danmarkshistorie; Kofods Hist. vigt. Begivenh., de Ældre hele Bogen, de Yngre til den nyere Historie. Geographi. Munthes Geographi, hele Bogen, de Yngre ikke Asien og Afrika. Naturhistorie. Bramsen og Drejer, hele Bogen. Naturlære. Den chemiske Deel efter Silfverberg; Johnstrup: De chemiske Grundstoffer; de Ældre tillige: Silfverberg, Den mechan. D. fra Bevægelseslæren ud. Geometri. De Ældre Svenningsens Plangeometri med eneel Tilføjelser af Læreren; de Yngre Bergs Planimetri § 104—187; skriftlige Opgaver. Arithmetik. Den elementaire Deel, indbefattende den quadratiske Ligning, dobbel Irrationalitet, Logarithmer efter Lærrens Dictat; skriftlige Opgaver. Regning. Rentesregning og Rente af Rente, Selskabsregning, Kjædesætningen. Tegning. Frihands- og geometrisk Tegning.

### 5te studerende Classe

modtager de studerende Disciple fra første Fælledsclasse. I Latin læses en let Forfatter, som Cornelius Nepos; foruden Formlæren blive enkelte, mundtlig meddelede, syntaktiske Regler indøvede ved Stile. I Historie læses Gammelhistorie; i Geographi øves tillige Korlægning; i Naturhistorie indtræder en udførligere Haandbog; Arithmetik kommer til som nyt Fag, stadig indøvet ved Tavleregning.

I det forløbne Skoleaar er gjennemgaaet: Dansk. Oplæsning af Campes „Amerikas Opdagelse“, ligeledes af „Melampe“, „Hexeri og blind Allarm“, „Barselstuen“, idet Rollerne vare fordeelte imellem Disciplene; forelæst „Stærkodder“; den nordiske og det Vigtigste af den græske Gudelære efter Winther; Vers udenad; Stile og Dictater. Latin. Af Corn. Nep.: Miltiades, Themistocles, Aristides, Alcibiades, Conon, Dion, Datames, Epaminondas, Eumenes, Timoleon, De regibus, Hannibal; af Madvigs Sproglære: Formlæren; Stile og Omstile. Tydsk. Jürs og Rungs Lsb. S. 1—81; Hjorts Grammatik: Declinationerne med Tillægene, Adjectivernes Declination og Comparation, Pronominerne, de uregelmæssige Verber. Fransk. Borring Lsb. S. 1—82; Abrahams

Grammatik: Hjælpeverberne, de 3 Conjugationer, passive og pronomiale Verber, uregelm. og usfuldst. Verber fra aller til vouloir. Religion. Balles Lærebog, 7de og 8de Cap.; Bibelen i Udtog: Det gamle Testament, undt. S. 123—145 og 157—158; Psalmer. Historie. Bohrs gamle Hist. Geographi. Munthes G. fra Danmark til Frankrig; Korttegning. Naturhistorie. Lütken: Det menneskelige Legeme, Pattedyrene og Fuglene. Arithmetik. Sum, Differents, Product, Potents efter Lærerens Dictat; Sætningerne idelig indøvede ved Tayle-regning. Regning. Regula de tri, Rentesregning.

#### 4de studerende Classe.

Her indtræder Græsk, med Læsebog og Schema til Formlæren. Foruden at Undervisningen i Arithmetik bliver udvidet, kommer Geometri til som nyt Fag. I Dansk indledes Kundskab til Fædrelandets Litteratur ved Oplæsning og Udenadslæren, og der gjennemgaaes, ligesom ogsaa i følgende Classe, nogle lette svenske Læsestykker. I Religion læres udenad udvalgte Stykker af det Nye Testament. I Latin læses Cæsar og Ciceros Taler og Noget af Syntaxen efter Bog, i Historie Middelalderen; i Naturhistorie begyndes paa Botanik.

I det forlæbne Skoleaar er gjennemgaaet: Dansk. Forelæst af Oehlenschläger, P. Møller og Blicher; lært udenad „Danmark og Norge“ (af Ørvarodds Saga) og flere Digte; Stile; Svensk af Progr. „svenske Vers“: „Jätten Finn“, „Axel“, „Vikingabalk“. Latin. Cæsar Bell. Gall. 3die, 4de, 5te Bog; Cicero: de to første Taler mod Catilina; Madvigs Sproglære: repeteret Formlæren og af Syntaxen læst til Adjectiverne; Stile. Græsk. Bergs gr. Lsb. f. Beg. S. 1—21; Bergs Schema til den gr. Formlære; Stile. Tydsk. Jürs og Rung: S. 67—77 og 159—301; Hjorts Gram. Formlæren; Stile. Fransk. Mérimée S. 256—330; Abrahams Gram. Verberne, Pronominerne, Fleertals- og Hunkjønsdannelsen. Religion. Marci Evang. til Cap. 14; Bibelen i Udtog: fra Hiobs Bog til det Nye Testament, fremdeles Apostlenes Gjerninger og Pauli Reiser; Psalmer. Historie. Bohrs Middelalderens Historie, undt.

de nordlige og østlige Stater. Geographi. Munthe: Frankrig, Schweitz, Italien, Østerrig, Tyrkiet, Grækenland, Asien; Korttegning. Naturhistorie. Prosch: Hvirveldyrene; Vaupells Botanik: 1ste Afdeling. Geometri. Bergs Geom. til Cirklen. Arithmetik. De fire Regningsarter, Divisionsrest, Tals Delelighed, fælleds Maal, Brøk, Decimalbrøk (efter Lærerens Dictat).

### 3die studerende Classe.

I Latin lægges Vind paa Ordsøiningen, og der meddeles Forkundskaber i Gudelære, Metrik og hvad der ellers kan forberede til Forfatterlæsning; foruden prosaiske Stykker læses her navnlig Noget af Ovid. Danmarks Historie og Geographi læses efter udførligere Haandbøger; i Tydsk og Fransk, foruden det Fælleds, af og til større Stykker efter frit Valg.

I det forlæbne Skoleaar er gjennemgaaet: Dansk. Litteraturhistorie: Kjæmpeviserne, Holberg, Ewald. Wessel, Blicher; Vers; mundtlig Fortælling; Stile; Svensk. Latin. Livius 44de Bog; Ciceros Tale pro Archia; af Ovid: Deucalion, Phaëton, Callisto, Cadmus og Pyramus et Thisbe, efter Blochs Udgave; Madvigs Sproglære: de uregelmæssige Verber, og af Syntax 2det Afsnit fra Conjunctiv; det Vigtigste af Metrik og Mythologi mundtlig; Stile. Græsk. Bergs græske Læsebog 2det Cursus S. 33—51; Xenophons Anabasis: 2den Bogs 5te Cp., 4de Bogs 5te Cp., 5te Bogs 3die og 9de Cp.; Tregders Grammatik: de uregelmæssige Verber; enkelte Stile, efter Bergs Læsebog 2det Cursus. Tydsk. Goethe: Götz v. Berl. Jürs og Rung S. 310—360; fra Dansk oversat Allen S. 17—25; Hjorts Grammatik: Formlæren og det Vigtigste af Syntaxen; Stile; maanedlig Udenoms-læsning. Fransk. Mérimée: „Colomba“, 100 S.; „le petit Jeannot“ til St. 34; Abrahams Grammatik: Formlæren; Udenomslæsning. Religion. Udenad af N. T. Galaterbrevet samt udvalgte Capitler og Stykker af 1ste Corinth. og Jacobs Brev; Müller, Bibelen i Udtog: det gamle Testament fra Dommerne; Oplæsning af Heises udv. St. af det gamle Testament; Psalmer. Historie. Allens Lærebog; Bohrs Lærebog i den gamle Historie: S. 1—96. Geographi.

Munthe: Norge og Sverrig, Rusland, Preussen, Tydskland, Asien, Amerika og Australien; Erslev: den danske Stats Geographi. Naturhistorie. Prosch: Leddyr, Bløddyrlæsning og Straaledyr, det menneskelige Legeme; Vaupell: blomsterlæsning Planter, Nøgenfræde og Eenfrøbladede. Geometri. Berg: Udmaaling af Vinkler, Lignedannethed, retliniede Figurers Fladeindhold, samt repeteret det i forrige Aar Læste; skriftlige Opgaver. Arithmetik. Rødder, Ligninger af 1ste Grad, Decimalbrøk; Opgaver.

### Ov vergangsclassen

fortsætter med de Fag, der skulle læses i den paafølgende Afgangsclasse, og afslutter tillige de fire Fag, hvori der ved Aarets Udgang holdes Afgangsprøve, nemlig Tydsk (samtidig med tydsk Stil og Litteratur), Fransk, Geographi og Naturhistorie; i Geographi tages Danmark udførligere, og i Tydsk og Fransk fortsættes med Udenomslæsning. I Religion gives en Udsigt over Kirkens Historie; i Græsk begyndes paa Homer; i Historie læses den nyere Tid.

I det forløbne Skoleaar er gjennemgaaet: Dansk. Litteraturhistorie: Kjæmpeviserne, Wessel, Ewald, Baggesen, Poul Møller og Blicher; forelæst Stykker af de nævnte Forfattere; Vers; mundtlig Gjengivelse; Stile. Latin. Virgil: Æneidens 4de og 5te Bog; Livius: 45de Bog; Madvigs Grammatik: §§ 300—423; Stile. Græsk. Bergs udvalgte Stykker af Iliaden og Odysseen: S. 1—21; Bergs Udvælgelser af græske Taler, 1ste Deel S. 67—92 (Lysias); Madvigs græske Ordføningsslære § 1—36. Tydsk. Hjorts tydsk Lærebog, 2det Bind; fra Dansk oversat Bohrs Lærebog i den nyere Historie S. 1—44; Litteraturhistorie; udenad af „Tydsk Vers“; Stile; Udenomslæsning. Fransk. Tøpffer: „Nouvelles Genévoises“: S. 237—416; oversat fra Dansk af „Le petit Jeannot“ til St. 54; Abrahams Grammatik; Udenomslæsning. Religion. Levinsens Kirkehistorie; i det græske Testament: Galaterbrevet. Historie. Bohrs Lærebog i den nyere Historie: fra 1517—1789. Geographi. Munthe: hele Bogen; Erslev: den danske Stats Geographi. Naturhistorie. Prosch: Dyreriget; Vaupell: Plantelæsning.

riget. Geometri. Bergs Geometri, Cirklens Beregning efter Dictat; Opgaver. Arithmetik. Den quadratiske Ligning, dobbel Irrationalitet, Ligninger med flere Ubekjendte, Logarithmer, Rækker; Opgaver.

### Afgangsclassen

er toaarig og sluttes med 2den Deel af Afgangsprøven for Studerende. Naar Disciplenes Antal gjør en Deling fornøden, bliver Classen deelt i sideordnede Afdelinger, med et lige Antal Ældre og Yngre i hver; kun under den sidste Repetition læser det ældre og det yngre Hold for sig. Som nyt Fag optages Naturlære. I Religion læses et Evangelium paa Græsk. I Dansk bliver der ved Siden af de skriftlige og mundtlige Øvelser gjennemgaaet Mønstre i forskjellige Stiilarter. I Latin og Græsk læses, foruden hvad der bliver at opgive til Afgangsprøven, Stykker af de lettere Forfattere som Maanedslæsning; tillige visse Capitler af Ordføningslæren og det Vigtigste af Gudelæren og de historiske Hjælpesag. I Historie læses foruden Haandbøgerne et eller andet mærkeligt Afsnit udførligere efter en Historieskriver. Matematiken optager Stereometri, Trigonometri og Astronomi. For dem, som ønske det, gives Underviisning i Hebraisk.

I det forlæbne Skoleaar er gjennemgaaet: Dansk. Med særligt Hensyn til Fremstillingsmaaden, Oplæsning af Holbergs Epistler og Moralske Tanker, Heibergs Afhandling om Vaudeville, Geijers om Cicero; Afhandlinger, Oversættelser fra Latin; mundtlige Øvelser. Latin. Livius: 44de og 45de Bog; Tacitus: Agricola; Cicero: Verriernes 5te Bog; Horats: Epist. I; i Madvigs carmina selecta: Stykker af Lucrets, Catull, Tibull, Properts og Ovid; Gudelæren efter Moritz's, Tregders eller andre Haandbøger, læst afsnitsvis, med Otfr. Müllers „Archäologie der Kunst“ som Grundlag; Antiquiteter, tildeels efter Bojesen; Madvigs Grammatik; Stile og Versioner. Græsk. Herodot: 5te Bog; Homer: 7de Bog af Iliaden og 7de Bog af Odysseen; det

yngre Hold tillige Plutarchs Agis og Kleomenes. Grammatik, efter Tregdei og Madvig. Historie. Bohrs Oldtidens, Middelalderens og den nyere Tids Historie; Ægyptertoget 1798, efter Thiers; Ingerslev og Holm: den peloponnesiske Krig. Religion. Paa Græsk Lucas' Evangelium og Jacobs Brev; Gads Lærebog § 1—65. Geometri. Trigonometri og Stereometri efter Ramus; Grundtrækene af Astronomien efter Steen, Lærerens Dictat og Oplæsning af populære Skrifter; Opgaver, tildeels efter Bauer. Arithmetik. Opgaver. Naturlære. Den mechaniske Deel efter Ørsted. Hebraisk. Andet Aar: Genesis 13—50; 15 af Davids Psalmer; Første Aar: Genesis 1—8; Whittes Grammatik.

---

#### GRUNDBESTEMMELSER FOR SKOLENS ORDNING.

JULI 1851.

1. Borgerdydkolen paa Christianshavn er en privat Skole, som ledes af Forstanderen, under det almindelige Tilsyn af Ministeriet for Kirke og Underviisning.

Skolens Formaal er at meddele Disciplene den Almeendannelse, som er en Forudsætning for høiere videnskabelig eller praktisk Fagdannelse, og at fremme deres personlige Udvikling ved at indlemme dem i Skolens og den enkelte Classes Samfund.

2. Skolen har en studerende Afdeling og en Realafdeling, med fælleds Underklasser. Afgangsclassen i begge Afdelinger er toaarig, de øvrige Classer eetaarige.

Efter den tilsigtede Dannelses Omfang og Retning saavelsom Classernes Modenhedstrin gaaer Underviisningen ud paa at vække den aandelige Sands ved at indprente en grundig, klar og frugtbar Kundskab og en tilsvarende Færdighed i Anvendelsen deraf. Tillige bliver der sørget for Legemets Udvikling og Friskhed.

Lærerne søger at skaffe deres Fag Indgang ved en lærerig og tiltalende Undervisning fremfor ved Tvang- eller PIRRINGSmidler. Deres Optegnelser om enhver Discipels Flid og Fremgang i de Fag, hvori han bliver prøvet, meddeles til Underretning i Hjemmet.

Aarlig afholdes en offentlig Prøve. Opflytningen i ny Classe afgjøres af Skolens Forstander, som derved tager Hensyn til Aarsprøvens Udsald og Lærernes aarlig afgivne Vidnesbyrd.

Saavel for Studerende som for Realdisciple holdes fuldstændig Afgangsprøve ved Skolen, efter de af det Offentlige vedtagne Bestemmelser.

3. I Forening med Skolens Forstander ville Lærerne ved en frisindet, ligefrem Behandling stræbe at fremkalde den Aabenhed, Velvillie og Tillid, som er en Betingelse for Skolens Virksomhed i sædelig Retning. Hertil bidrager ogsaa Lærernes Deeltagelse i Skolens Samliv udenfor Undervisningstimerne.

Hver Classe har sin Classelærer, der er særlig opfordret til at komme Disciplene imøde, veilede Ordensluxen saavelsom enhver af dem til en rigtig Opsattelse af deres Forhold til Skolen, hjælpe de Nyoptagne tilrette, paasee en jevn Fordeling af de daglige Arbeider og saaledes virke til at skaffe Skolens Bestræbelser Fremgang.

Ligesom Lærerne vaage over god Orden, hver i sine Timer, saalænge Classen er samlet, medvirke de paa Skolens Vegne til det fornødne Tilsyn, overalt hvor de ere tilstede.

Det Middel, der fra Lærernes Side anvendes mod Forsommelser eller Uordener, er, næst personlig Paamindelse, en skriftlig Anke, som forevises Skolens Forstander for med

hans Paategning at indføres blandt Meddelelserne til Hjemmet. Af ham afgjøres, om nogen yderligere Skolestraf bliver at anvende.

Leilighedsvis indbydes Lærerne til almindelige eller engere Møder, hvor det Nærmere om Læreplan og Skoleorden bliver overvejet.

## Statistiske Meddelelser.

---

I Juni og Juli Maaned 1856 afholdtes 2den Deel af Afgangsprøven for Studerende: skriftlig (Latinsk Stiil, Latinsk Oversættelse, Udarbeidelse i Modersmaalet, arithmetisk og geometrisk Udarbeidelse) d. 23de, 24de og 25de Juni; mundtlig Dagene fra d. 27de Juni til d. 5te Juli i Latin (Philol. cand. R. Møller og Prof. M. Hammerich; Meddommere: Prof. Dorph, indbudt, og Stud. philol. I. C. L. Dahlénborg); Græsk (Overlærer C. Berg; Prof. Dorph, Philol. cand. R. Møller); Historie (Cand. theolog. A. Ingerslev; Cand. theolog. L. Jensen, Cand. phil. C. Plesner); Religion (Cand. theolog. R. Frimodt; Provst Pram Gad, Cand. theolog. H. Petersen); Arithmetik og Geometri (Cand. phil. K. H. Schow; Cand. math. H. A. Pedersen, Stud. theolog. J. A. Trane); Naturlære (Cand. polyt. L. Friis; Cand. polyt., Justeermester J. Thomsen, Exam. polyt. E. Ibsen); Hebraisk (Cand. theolog. R. Frimodt; Licent. theolog. Pastor C. Rothe, Cand. theolog. G. A. Exner). — Udarbeidelserne i Modersmaalet bedømtes af Prof. M. Hammerich, Licent. C. Rothe og Cand. theolog. A. Ingerslev, de latinske Stile og Oversættelser af Philol. Cand. R. Møller, Prof. Dorph og Stud. philol. Dahlénborg.

Til Prøven indstillede sig de 17 Disciple af Afgangclassens ældre Hold, nemlig:

Buch, Johan, en Søn af Hr. Urtekrammer Buch her i Staden; indkom i Skolen October 1843.

- Clemensen, Emil, en Søn af Hr. Overlæge Clemensen i Nyborg; indkom i Skolen October 1849.
- Collin, Edgar, en Søn af Hr. Assessor Collin her i Staden; indkom i Skolen August 1848.
- Dahl, William, en Søn af Hr. Musiklærer Dahl her i Staden; indkom i Skolen August 1848.
- Engholm, Theodor, en Søn af Hr. Kjøbmand Engholm her i Staden; indkom i Skolen October 1844.
- Hiort, Johannes, en Søn af Hr. Litteratus Hiort i Christiania; indkom i Skolen Juni 1845.
- Holm, William, en Søn af Hr. Grosserer L. Holm her i Staden; indkom i Skolen August 1847.
- Jürs, Hermann, en Søn af Hr. Sproglærer Jürs her i Staden; indkom i Skolen August 1852.
- Jørgensen, Frederik, en Søn af Hr. Oberstlieut. Mægler Jørgensen her i Staden; indkom i Skolen August 1852.
- Krarup, Hans, en Søn af afd. Dr. N. B. Krarup, Forstander for Borgerdydskolen paa Christianshavn; indkom i Skolen August 1842.
- Müllertz, Anton, en Søn af Hr. Overlæge Müllertz her i Staden; indkom i Skolen October 1842.
- Nørregaard, Jens, en Søn af Hr. Cancellisecretair Nørregaard her i Staden; indkom i Skolen Februar 1848.
- Pedersen, Christian, en Søn af Hr. Hørkræmmer H. Pedersen her i Staden; indkom i Skolen Juli 1850.
- Reimann, Carl, en Søn af afd. Eddikebrygger Reimann; indkom i Skolen November 1848.
- Stage, Gottlob, en Søn af afd. Skuespiller Stage; indkom i Skolen April 1846.
- Thun, Gotthard, en Søn af Hr. Sproglærer Thun her i Staden; indkom i Skolen August 1847.
- Westergaard, Frederik, en Søn af afd. Catechet Westergaard i Kjerteminde; indkom i Skolen November 1847.
- Med Undtagelse af Collin, som bestod 1ste Deel af Prøven i 1853, og Dahl, Holm og Pedersen, som vare stedede til Omprøve i 1855, havde de bestaaet 1ste Deel i 1854
- Udfaldet vil sees af efterfølgende Liste:

	1ste Deel.				2den Deel.										
	Tydsk.	Frausk.	Geographi.	Naturhistorie.	Udarb. i Modersmalet.	Latin skriftl.	Latin mundtl.	Græsk.	Historie.	Religion.	Arithmetik.	Geometri.	Naturlære.	Hovedcharacteer.	Hebraisk.
Buch, Johan . . . . .	mg.	tg.	ug.	g.	mg.	mg.	mg.	mg.	g.	mg.	g.	g.	g.	Anden Characteer	
Clemensen, Emil . . . . .	tg.	g.	g.	ug.	ug.	tg.	g.	mdl.	tg.	g.	g.	ug.	mg.	Anden Characteer	
Collin, Edgar . . . . .	g.	g.	g.	g.	mg.	tg.	g.	g.	tg.	g.	g.	tg.	g.	Anden Characteer	
Dahl, William . . . . .	g.	mg.	mg.	mdl.	tg.	g.	g.	g.	tg.	mg.	g.	g.	mdl.	Tredie Characteer	
Engholm, Theodor . . . . .	mg.	mg.	ug.	mg.	g.	g.	mg.	ug.	mg.	mg.	ug.	mg.	mg.	Ferste Characteer	
Hiort, Johannes . . . . .	ug.	ug.	ug.	mg.	mg.	mg.	tg.	mg.	g.	mg.	g.	tg.	g.	Anden Characteer	
Holm, William . . . . .	g.	mg.	g.	tg.	g.	tg.	g.	g.	mg.	g.	g.	tg.	mdl.	Anden Characteer	
Jürs, Hermann . . . . .	ug.	mg.	ug.	mg.	mg.	mg.	ug.	ug.	ug.	ug.	ug.	ug.	mg.	Ferste Characteer med Udmærkelse	ug.
Jørgensen, Frederik . . . . .	g.	mg.	mg.	mg.	mg.	mg.	mg.	mg.	g.	g.	ug.	ug.	ug.	Ferste Characteer	
Krarup, Hans . . . . .	mg.	g.	mg.	g.	mg.	mg.	mg.	mg.	mg.	mg.	ug.	mg.	mg.	Ferste Characteer	g.
Müllertz, Anton . . . . .	tg.	g.	g.	mg.	g.	mdl.	mg.	tg.	tg.	g.	tg.	tg.	tg.	Tredie Characteer	
Nørregaard, Jens . . . . .	mg.	mg.	mg.	mg.	g.	mg.	ug.	ug.	ug.	ug.	ug.	ug.	ug.	Ferste Characteer	
Pedersen, Christian . . . . .	mg.	ug.	mg.	g.	g.	g.	mg.	mg.	g.	ug.	g.	g.	mg.	Ferste Characteer	
Reimaun, Carl . . . . .	ug.	ug.	ug.	ug.	mg.	mg.	ug.	ug.	ug.	ug.	ug.	mg.	ug.	Ferste Characteer med Udmærkelse	ug.
Stage, Gottlob . . . . .	ug.	mg.	ug.	ug.	mg.	mg.	ug.	mg.	ug.	mg.	ug.	mg.	ug.	Ferste Characteer med Udmærkelse	
Thun, Gotthard . . . . .	ug.	g.	ug.	mg.	g.	mg.	mg.	g.	ug.	mg.	ug.	ug.	ug.	Ferste Characteer	
Westergaard, Frederik . . . . .	mg.	g.	ug.	ug.	mg.	mg.	mg.	mg.	g.	ug.	ug.	mg.	mg.	Ferste Characteer	

1ste Deel af Afgangsprøven afholdtes: skriftlig (Tydsk Stiil) d. 24de Juni; mundtlig d. 25de og 26de Juni i Tydsk (Cand. theol. H. Petersen; Capellan Nielsen, Cand. phil. K. H. Schow); Fransk (Cand. phil. O. C. Borch; Universitetsbibliothecar Hannover, Dr. G. Fistaine); Geographi (Cand. theolog. A. Ingerslev; Universitetsbibliothecar Gundorph, Cand. phil. C. Plesner); Naturhistorie (Stud. med. D. Bølling; Dr. Ørsted, Cand. phil. L. Jørgensen).

Til Prøven indstillede sig Overgangsclassens 13 Disciple. Udfaldet var følgende:

	Tydsk.	Fransk.	Geographi.	Naturhistorie.
Berggreen, Edvard . . .	ug.	g.	mg.	tg.
Dorph, Holger.....	mg.	mg.	ug.	mg.
Friis, Carl .....	g.	tg.	ug.	mg.
Grønbech, Sophus....	mg.	mg.	mg.	ug.
Holm, Conrad .....	mg.	mg.	ug.	mg.
Jantzen, Albert .....	g.	mg.	ug.	mg.
Kramp, Arthur .....	mg.	mg.	mg.	g.
Krarup, Ove .....	tg.	g.	g.	mg.
Larsen, Frederik ....	mg.	ug.	ug.	g.
Martensen, Julius ...	mg.	mg.	ug.	ug.
Seehusen, Victor....	g.	g.	g.	ug.
Steenbach, Charles ..	mg.	mg.	g.	g.
Sørensen, Richard...	mg.	mg.	mg.	mg.

I Aarets Løb ere udgaaede af 1ste Realclasse, efter at have underkastet sig en Aarsprøve i Classen: Charles Neergaard, Thor Dalberg og Henny Lohse. Paa Grund af den i forrige Program omtalte nye Ordning af Realundervisningen blev der ifjor ikke holdt „Modenhedsprøve“, hvorimod der iaar holdes fuldstænding Real-Afgangsprøve i Henhold til Examensbestemmelserne i Bekjendtgj. af 18de Septbr. 1855.

Skolens Disciple ere (sidst i Juni d. A.) 220 (ifjor 226).

De ere fordeelte i følgende 14 (tildeels 15) Classer:

Afgangsclasse	A med 13 Disciple	}
—	B — 14 —	
Overgangsclassen	— 16 —	
3die studerende Classe	— 15 —	
4de	— — —	— 16 —
5te	— — —	— 16 —
1ste Realclasse	— — 10	—
2den	— — 13	—
1ste Fælledsclasse	A — 13 —	} ..)
— —	B — 14 —	
2den	— — 20	—
1ste Underclasse	— 23 —	
2den	— — 19	—
3die	— — 13	—
Forberedelsesclassen	— — 5	—

---

I omstaaende Liste over Lærefagene Fordeling er Hovedsummen af Timerne i hvert Fag ikke allevegne lig Summen af de for de enkelte Classer anførte Timer, da den tillige maa beregnes efter den meer eller mindre adskilte Underviisning i de deelte Classer, forat det virkelige Timeantal kan blive angivet.

---

\*) Sideordnede, men fuldstændig adskilte.

\*\*) I visse Timer forenede.

Lærefagenes nuværende Fordeling.

Høiere Classer.	Afg. AogB.	Ovg.	III.	IV.	V.	1 R.	2 R.	Timer i alt.
Latin .....	8	7	8	8	9	..	..	48
Græsk .....	5	4	5	4	..	..	..	23
Dansk .....	2	2	2	2	3	3	3	19
Tydk .....	..	4	2	2	2	3	3	16
Fransk .....	..	3	2	2	2	3	3	15
Engelsk .....	..	..	..	..	..	3	3	6
Religion og Bibelhistorie ..	2	2	2	2	2	2	2	16
Historie .....	3	2	3	2	3	2	2	20
Geographi .....	..	3	2	2	2	2	2	13
Mathematik og Regning ..	5	4	5	4	3	6	7	41
Naturhistorie .....	..	3	2	2	2	2	2	13
Naturlære .....	2	..	..	..	..	3	..	7
Tegning .....	..	..	..	..	..	2	2	4
Skrivning .....	..	..	..	..	2	2	2	6
Gymnastik og Svømning ..	1	..	..	2	2	1	2	11
	28	34	33	32	32	34	33	258

Lavere Classer.

	1 Fælledscl. a og b.	2 Fælledscl.	3 Undercl.	2 Undercl.	1 Undercl.	Forb.	Timer i alt.
Dansk .....	3	3	6	8	8	9	31
Latin .....	6	..	..	..	..	..	6
Tydk .....	0	2	3	3	..	..	14
Fransk .....	2	3	3	..	..	..	11
Engelsk .....	2	3	..	..	..	..	6
Religion og Bibelhistorie ..	2	2	2	2	3	..	12
Historie .....	2	2	..	..	..	..	5
Geographi .....	2	2	2	2	3	..	12
Mathematik og Regning ..	3	3	4	4	5	6	24
Naturhistorie .....	6	..	..	..	..	..	9
Musiklære og Sang .....	2	2	2	1	1	2	7
Tegning .....	1	2	2	2	2	..	10
Skrivning .....	0	2	3	4	5	5	17
Gymnastik og Svømning ..	2	2	2	2	2	2	10
	32	33	30	30	30	24	174

## Skolens Lærere.

---

M. Hammerich, Prof., Cand. theol. og Dr. phil., Lærer i Latin i næstøverste Classe 1831 og 34, Forstander for Skolen siden 12te Decbr. 1842; læser Dansk i Afgangssklasse A og B og i 1ste Realclasse (siden Aug. 1841 og April 1844), Latin i Afgangsslassen (siden Decbr. 1842) og tydsk Litteratur i Overgangsslassen; 12 Timer ugentlig.

Hr. N. U. Krossing, Cand. phil., Cantor i Citadellet, Lærer siden 1ste Octbr. 1828; Dansk i øte studer. Cl., 2den Realclasse, 1ste Fælledscl. A og B, 2den Fælledscl., 1ste og 2den Underclasse; 28 Timer.

Hr. O. C. Borch, Cand. phil., Lærer siden Aug. 1830; Fransk i alle Classer og Tydsk i øte stud.; 28 Timer.

Hr. Leopold H. S. Jørgensen, Cand. phil., Lærer siden Marts 1832; Naturhistorie i 1ste Fælledscl. A og B, 2den Fælledscl., 1ste og 2den Undercl., Geographi i 2den Fælledscl., 1ste, 2den og 3die Undercl., Tegning i 3die Undercl.; 22 Timer.

Hr. J. H. C. Scheer, Dbm., Lærer siden Septbr. 1833; Gymnastik og Svømning; 21 Timer.

Hr. Hans P. L. Petersen, Cand. theol., Lærer siden Aug. 1840; Tydsk i Ovgel., 3die stud., 1ste og 2den Realcl., 2den Fælledscl. og 1ste Undercl., Engelsk i 2den Fælledscl., Religion i 5te stud. og 1ste Undercl.; 28 Timer.

Hr. G. P. N. Fistaine, Dr. phil., Lærer siden April 1841; Latin i 3die studer., Engelsk i 1ste og 2den Realcl. og 1ste Fælledscl. A og B, Tydsk i 1ste Fælledscl. (Realafdeling) og i 4de stud.; 20 Timer.

Hr. C. Berg, Philol. cand., Overlærer ved Metropolitanskolen, Lærer siden Octbr. 1842; Græsk i Afgangscsl. A og B; 10 Timer.

Hr. J. N. G. Forchhammer, Cand. philol., Dr. phil., Lærer fra Aug. 1845 til Aug. 1851 og nu siden November 1856; Latin i Afgcl. A og B.; 12 Timer.

Hr. Chr. Andersen, Cand. philol., Lærer fra Aug. 1847 til April 1849 og nu siden November 1856; Latin i Ovgcl.; 7 Timer.

- Hr. K. H. Schow, Cand. phil., Lærer siden Marts 1848, deeltager i Inspectionen siden Januar 1853; Mathematik i Afgangsel. A og B, Ovgcl., 3die og 5te stud. Cl., 1ste og 2den Realcl., Regning i 1ste Realcl., Skrivning i 5te stud. Cl.; 36 Timer.
- Hr. Chr. Plesner, Cand. phil., Lærer siden Aug. 1848, deeltager i Inspectionen siden Jan. 1854; Latin i 4de og 5te stud. og 1ste Fælledscl., Historie og Geographi i 5te stud., 1ste og 2den Realcl.; 36 Timer.
- Hr. A. Ingerslev, Cand. theolog., Lærer siden Marts 1851, deeltager i Inspectionen siden Januar 1853; Historie i Afgangsel. A og B., Ovgel., 3die og 4de stud., Geographi og Dansk i Ovgel., 3die og 4de stud., Græsk i 3die stud.; 31 Timer.
- Hr. L. Friis, Cand. polyt., Dbm., Lærer siden Febr. 1853; Naturlære i Afgangsel. A og B; 4 Timer.
- Hr. J. A. Trane, Cand. theolog., Lærer siden Februar 1853; Skrivning i alle Classer undt. 5te stud., Tegning i 1ste Fælledscl. (Realafd.); 30 Timer.
- Hr. R. Frimodt, Cand. theolog., Lærer siden Januar 1854; Religion i Afgangsel. A og B, Ovgcl., 3die og 5te stud. og 1ste Realcl., Hebraisk i Afgangsel., Tydsk i 2den Undercl., Regning i 3die Underclasse og Forberedelsescl., Tegning i 2den Undercl.; 25 Timer.
- Hr. Eugen Ibsen, Exam. polyt., Lærer siden Januar 1854; Naturlære i 1ste Realcl., Mathematik i 4de stud.; 7 Timer.
- Hr. Chr. Skou, Cand. theolog., Lærer siden Aug. 1854; Sang i Forberedelsescl., 3die og 2den Undercl.; Musiklære i 1ste Undercl. og 2den Fælledscl., fleerstemmig Sang i 1ste Fælledscl. A og B, Regning i 1ste Undercl., Historie i 1ste Fælledscl. A og B, Religion i 2den Fælledscl.; 16 Timer.
- Hr. V. Bergsøe, Stud. magist., Lærer siden Marts 1855; Naturhistorie i Overgangscl., 3die og 5te stud. Cl., samt 1ste Realcl.; 9 Timer.
- Hr. G. A. Exner, Cand. theolog., Lærer siden Januar 1856; Religion i 2den Realcl., 1ste Fælledscl. A og B, 2den og 3die Undercl., Historie i 2den Fælledscl., Arithmetik i 1ste Fælledscl. (Realafdeling); 15 Timer.
- Hr. Gotfred Rode, Stud. magist., Lærer siden Januar 1856; Dansk i 3die Undercl. og Forberedelsescl.; 6 Timer.

Hr. F. W. Reimer, Architect, Lærer siden 1ste April 1856; Tegning i 1ste og 2den Realcl., 2den Fælledscl. og 1ste Undercl.; 8 Timer.

Hr. L. Kleisdorff, Cand. philol., Lærer siden August 1856; Græsk i Ovgcl. og 4de studer.; 8 Timer.

Hr. F. Plesner, Cand. juris, Lærer siden August 1856; Geographi i 1ste Fælledscl. A og B, Regning i 1ste Fælledscl. A og B, 2den Fælledscl. og 2den Undercl.; 14 Timer.

Hr. H. Kiærsschou, Stud. magist., Lærer siden Mai 1857; Naturhistorie i 4de studer.; 2 Timer.

---

## Næste Aar bruges følgende Lærebøger.

### Forberedelsesklassen.

Borgens og Rungs danske Læsebog, 1ste Cursus, for Begyndere (3die Udg.).

### 3die Underklasse.

Borgens og Rungs danske Læsebog, 1ste Cursus, for Beg. (3die Udg.). Krossings poetiske Læsebog, 1ste Deel (5te Udg.). Sammes Opgaver til Øvelse i Stiil (2den Udg.). Balslevs Bibelhistorie. Geographi for smaa Børn (1856). Et Atlas. Helsteds Tegnebog, 1ste Hefte.

Anm. Da Atlas, her og i de øvrige Classer, skal medbringes hver Geographitime, maa det, for at være mindre uhandeligt, helst inddinges paa Fals.

### 2den Underklasse.

Hjorts danske Børneven (6te Udgave). Krossings poetiske Læsebog, 1ste Deel (5te Udg.). Sammes Opgaver til Øvelse i Stiil (2den Udg.). Hallagers tydske Læsebog for 1850 (eller en ældre Udg. samt et Omtryk af de første Ark). Luthers lille Katechismus. Balslevs Bibelhistorie. Geographi for smaa Børn (1856). Et Atlas. Krarup-Hansens Skildringer af Pattedyr. Fr. Jørgensens Forskrifter (til Hjemmeskrivning). Helsteds Tegnebog, 3die Hefte.

### 1ste Underclasse.

Borgens og Rungs danske Læseb., 3die Cursus. Krossings poet. Læsebog, 1ste Deel (5te Udg.). Sammes Opgaver til Øvelse i Stil (2den Udg.). Hallagers tydske Læsebog fra 1850. Borlings Manuel de langue française (7de Oplag, 1852). Balslevs Bibelhistorie. Sammes Forklaring til Luthers Katechismus. Hammerich: 100 Psalmer. Rimestads mindre Geographi. Et Atlas. Prosch's mindre Naturhistorie. C. Bulls kortfattede Musiklære. Helsteds Tegnebog, 4de Heste.

### 2den Fælledeclasse.

Funchs danske Læsebog. Krossings Schema til dansk Grammatik (6te Udg.). Rungs tydske Læsebog for Begyndere (3die Udg.). Materialier af Jürs og Rung. Schema til den tydske Grammatiks Formlære (Eibes Forlag, 2det Oplag). Borlings Manuel de langue française (7de Opl., 1852). Abrahams franske Grammatik. Fistaines engelske Elementarbog. S. Müller: Bibelen i Udtog. Balslevs Forklaring til Luthers Katechismus. Hammerich: 100 Psalmer. Det Nye Testament. Kofods Historiens vigtigste Begivenheder (sidste Udg.). Kieberts Atlas over den gamle Verden. Munthes Geographi ved Velschow (Udg. 1856). Et Atlas. Prosch's mindre Naturhistorie. Jacobis Hovedregningslister. C. Bulls kortf. Musiklære.

### 1ste Fælledeclasse.

Krossings poet. Læsebog, 2den Deel (3die Udg.). Rungs t. Læseb. for Begyndere (3die Udg.). Mater. af Jürs og Rung. Schema til den t. Grammatiks Formlære (Eibes Forlag, 2det Oplag). V. Bjerrings Samling af lette franske Læsestykker (med Overs.). Abrahams franske Gram. Fistaines engelske Elementarbog. S. Müller: Bibelen i Udtog. Balslevs Forklaring til Luthers Katechismus. Hammerich: 100 Psalmer. Det Nye Testament. Kofods Historiens vigtigste Begivenheder (sidste Udg.). Munthes Geographi ved Velschow. Et Atlas. Prosch's mindre Naturhistorie. Jacobis Hovedregningslister. (For de Latinlæsende tillige: Madvigs lat. Formlære; Bergs og Möllers lat. Læsebog, 1ste Deel).

### 2den Realclasse.

Krossings poetiske Læsebog, 2den Deel (3die Udg.). Hjorts tydske Læsebog, pros. Deel. Hjorts større tydske Gram. Mater. af Jürs og Rung. Fistaines franske Læsebog (1857). Abrahams franske Gramma-

tik. Fistaines engelske Fortællinger. Sammes Udv. Stykker til Overs. fra Dansk. Mariboes engelske Formlære. S. Müller: Bibelen i Udtog. Balles Lærebog. Hammerich: 100 Psalmer. Det Nye Testament. Kofods Historiens vigtigste Begivenheder (sidste Udg.). Allens mindre Danmarkshistorie (Udg. 1853). Munthes Geogr. ved Velschow. Et Atlas. Drejer og Bramsen: Kortfattet Lærebog i Zoologi og Botanik. Jacobis Hovedregningslister. Bergs Geometri (2den Udg.).

### Iste Realclasse.

P. A. Munch: Det danske, svenske og tydske Sprogs Formlære (Christiania). Runeberg: Fänrik Ståls sägner. Schillers Wilhelm Tell. Hjorts tydske Læsebog, pros. Deel. Sammes større tydske Gram. Mérimée: Colomba su. de la Mosaïque. Abrahams fr. Gram. Fistaines engelske Fortællinger. Sammes Udvalgte Stykker til Overs. fra Dansk. Mariboes engelske Formlære. S. Müller: Bibelen i Udtog. Levinsens Kirkehistorie. Balles Lærebog. Hammerich: 100 Psalmer. Det Nye Testament. Allens mindre Danmarkshistorie (Udg. 1853). Kofods Historiens vigtigste Begivenheder. Munthes Geogr. ved Velschow. Et Atlas. Drejer og Bramsen: Kortfattet Lærebog i Zoologi og Botanik. Jacobis Hovedregningslister. Bergs Geometri (2den Udg.). Holten: Læren om Naturens alm. Love.

### 5te studerende Classe.

Cornelius Nepos (Stereotyp-Udg.). Madvigs lat. Sproglære (2den Udg.). Krossings poetiske Læseb., 2den Deel (3die Udg.). Deutsches Lesebuch v. Jürs u. Rung. Hjorts større t. Gram. Fistaines franske Læsebog (1857). Abrahams fr. Gram. S. Müller: Bibelen i Udtog. Balslevs Forklaring til Luthers Katechismus. Hammerich: 100 Psalmer. Det Nye Testament. Bohrs Gammelhist. (Udg. 1853). Kiepers Atlas over den gamle Verden. Munthes Geographi ved Velschow. Et Atlas. Lütkens Haandbog i Naturhistorie.

### 4de studerende Classe.

Ciceros Taler (Madvigs Udg.). Cæsar om den galliske Krig (Whittes Udg.). Madvigs lat. Sprogl. Bergs Schema til den græske Formlære (ny Udg.). Sammes græske Læseb. for Begynd. (nyeste Udg.). Deutsches

Lesebuch v. Jürs u. Rung. Hjorts større t. Gram. Mérimée: Colomba su. de la Mosaïque. Abrahams fr. Gram. S. Müller: Bibelen i Udtog. Det Nye Testament. Bohrs Middelalderens Historie (nyeste Udg.). Munthes Geogr. ved Velschow. Et Atlas. Kieperts Atlas over den gamle Verden. Lütkens Haandbog i Naturhistorie. Vaupell: Planterigets Naturhistorie. Bergs Geometri (2den Udg.).

### 3die studerende Classe.

Ciceros Taler (Madvigs Udg.). Ovids Metamorph. (Blochs Udvalg). Livius, 7de Pentade. Madvigs lat. Sprogl. Bergs gr. Læseb. f. andet Aars Curs. Xenophons Anabasis. Tregders gr. Gram. Madvigs gr. Ordfeiningsl. Schillers Wilhelm Tell. Deutsches Lesebuch v. Jürs u. Rung. Hjorts større t. Gram. Mérimée: Colomba su de la Mosaïque. Le petit Jeannot. Abrahams fr. Gram. S. Müller: Bibelen i Udtog. Det Nye Testament. Allens mindre Danmarkshistorie. Bohrs Lærebog i den gamle Historie (1853). Munthes Geogr. ved Velschow. Erslev: Den danske Stats Geographi. Et Atlas. Kieperts Atlas over den gamle Verden. Prosch: Dyrerigets Naturhist. Vaupell: Planterigets Naturhistorie. Bergs Geometri (2den Udgave).

### Overgangsslassen.

Sallust. Virgil (helst i en Udg. med Anm.). Madvigs lat. Sprogl. Bojesens rom. Antiqv. (3die Udg.). Tregders Mythologi. Bergs Nogle Stykker af Iliaden og Odysseen. Sammes Udv. af græske Taler, 1ste Heste. Tregders gr. Gram. Madvigs gr. Ordfeiningslære. Deutsches Lesebuch v. Jürs u. Rung. Hjorts tydske Læsebog, 2det Bind. Hjorts st. t. Gram. Tøpffer Nouvelles Genévoises. Le petit Jeannot. Abrahams franske Gram. Herslebs større Bibelhistorie. Levinsens Kirkeh. Det Nye Testament paa Græsk og paa Dansk. Bohrs Lærebog i den nyere Tids Historie (2den Udg.). Ingerslev og Holm: Den pelopon. Krig, efter Thukydid. Munthes Geographi ved Velschow. Et Atlas. Kieperts Atlas over den gamle Verden. Erslev: Den danske Stats Geographi. Prosch: Dyrerigets Naturhistorie. Vaupell: Planterigets Naturhistorie. Bergs Geometri (2den Udgave). Bauer: Samling af math. Opg.

### Afgangsslassen.

Cicero de officiis. Ciceros Taler (Madvigs Udg.). Tacitus: Agricola. Sallust. Virgil (helst i en Udg. med Anm.). Horats (Igl.). Madvigs

Carmina selecta ved Ussing (med Anmærkn.). Flemmers Udv. af Sølvalderens pros. Forff. Madvigs lat. Sprogl. Bojesens rom. Antiq. Tregders Litteraturhistorie. Homer. En Dialog af Plato. Tregders gr. Gram. Madvigs gr. Ordfæningsslære. Ilerslebs større Bibelhistorie. Det Nye Testament paa Græsk og paa Dansk. Allens mindre Danmarkshistorie. Ingerslev og Holm: Den pelopon. Krig, efter Thukydid. Bohrs Verdenshistorie. Schaarschmidt: Kleines historisch-geographiches Atlas. Atlas over den gamle Verden. Ørsted: Naturlærrens mechan. Deel. C. Petersen: Naturlærrens chemiske Deel. Ramus: Den element. Geometri. Sammes Trigonometri. Steen: Begyndelsesgr. af den math. Geographi. Bauer: Samling af math. Opgaver.

---

## Afgangsprøven for Studerende 1ste og 2den Deel.

**Skriftlig:** Tirsdag 23de Juni 9—1 Udarbeidelse i Modersmaalet, 4—8 Oversættelse fra Latin paa Dansk; Onsdag 24de Juni 9—1 Latinsk Stiil, 4—8 Arithmetisk Opgave; Torsdag 25de Juni 9—1 Geometrisk Opgave, 4—8 Tydsk Stiil.

**Mundtlig:** Løverdag 27de Juni Kl. 4 Tydsk og Geographi (I), Fransk og Naturhistorie (II); Mandag 29de Juni Kl. 8 Græsk (II), Kl. 4 Fransk og Naturhistorie (I), Tydsk og Geographi (II); Tirsdag 30te Juni Kl. 8 Græsk (I), Kl. 4 Mathematik (II), Kl. 5 Religion (II); Onsdag 1ste Juli Kl. 4 Mathematik (I), Kl. 5 Religion (I); Torsdag 2den Juli Kl. 4 Mathematik (III) og Naturlære (II); Fredag 3die Juli Kl. 8 Latin (I), Kl. 4 Historie (II) og Naturlære (I); Løverdag 4de Juli Kl. 8 Latin (II), Kl. 4 Historie (I).

---

## Real-Afgangsprøven.

**Skriftlig:** Fredag 26de Juni 9—1 Udarbeidelse i Modersmaalet (Gjengivelse), 4—8 Regning; Løverdag 27de Juni 9—1 Tydsk Stiil, 4—8 Geometri; Mandag 29de Juni 9—1 Udarbeidelse i Modersmaalet (fri Afhandling), 4—8 Arithmetik; Tirsdag 30te Juni 9—1 Geometrisk Tegning, 4—8 Engelsk Stiil.

**Mundtlig:** Løverdag 4de Juli Kl. 4 Mathematik, Kl. 7 Naturlære; Mandag 6te Juli Kl. 4 Fransk, Kl. 5½ Engelsk og Naturhistorie; Tirsdag 7de Juli Kl. 4 Tydsk samt Historie og Geographi.

---

## Den skriftlige Deel af Aarsprøven.

- Afgangsch.  
(i Nr. 10.) Løverdag 11te Juli 7—10 Latinsk Stiil, 4—7 Arithmetik; Mandag 13de Juli 7½—10½ Religionsafhandling, 4—7 Latinsk Oversættelse; Tirsdag 14de Juli 7—10 Historisk Afhandling, 4—7 Geometri.
- Overgangsch.  
(i Nr. 11.) Løverdag 11te Juli 7—10 Dansk Stiil, 4—7 Geometri; Mandag 13de Juli 7—10 Latinsk Stiil, 4—7 Arithmetik; Tirsdag 14de Juli 7½—10½ Latinsk Oversættelse.
- 3die stud. Cl.  
(i Nr. 8.) Løverdag 11te Juli 7½—10½ Tydsk Stiil, 4—7 Græsk Oversættelse; Mandag 13de Juli 7—10 Dansk Stiil, 4—7 Latinsk Oversættelse; Tirsdag 14de Juli 7—10 Latinsk Stiil, 4—7 Mathematik.
- 4de stud. Cl.  
(i Nr. 8.) Løverdag 11te Juli 11—2 Tydsk Stiil; Mandag 13de Juli 10½—1½ Latinsk Stiil; Tirsdag 14de Juli 10½—1½ Dansk Stiil, 4½—6½ Arithmetik.
- 5te stud. Cl.  
(i Nr. 10.) Løverdag 11te Juli 10½—1½ Dansk Stiil; Mandag 13de Juli 11—2 Latinsk Stiil; Tirsdag 14de Juli 4½—6½ Arithmetik.
- 1ste Realcl.  
(i Nr. 13) Løverdag 11te Juli 7½—10½ Dansk Stiil (I), 11—2 Engelsk Stiil, 5—7 Regning; Mandag 13de Juli 7—10 Tydsk Stiil, 11—12 Fransk Dictat, 4—7 Mathematik; Tirsdag 14de Juli 7½—10½ Dansk Stiil (II), 11—1½ Tegning.
- 2den Realcl.  
(i Nr. 11.) Løverdag 11te Juli 10½—12½ Engelsk Stiil, 4½—6½ Arithmetik; Mandag 13de Juli 10—1½ Dansk Stiil, 4½—6½ Regning; Tirsdag 14de Juli 10—11 Fransk Dictat, 11—1½ Tegning, 4—6 Tydsk Stiil.
- 1ste Fælledsch.  
(i Nr. 17.) Tirsdag 14 Juli 8—9½ Regning, 9½—11½ Dansk Stiil, 11½—12½ Engelsk Dictat, 12½—2½ Tydsk eller Latinsk Stiil, 6—7½ (Realafdelingen) Arithmetik.
- 2den Fælledsch.  
(i Nr. 5.) Tirsdag 14 Juli 8—9½ Dansk Stiil, 9½—11 Regning, 11—12 Engelsk Dictat, 12—1½ Tydsk Stiil.
- 1ste Undercl.  
(i Nr. 3.) Tirsdag 14de Juli 8—9½ Regning, 10—11 Tydsk Dictat, 11½—1 Retskrivning.
- 2den Undercl.  
(i Nr. 6.) Tirsdag 14de Juli 11—12½ Regning, 1—2½ Retskrivning.
- 3die Undercl.  
(i Nr. 7.) Tirsdag 14de Juli 8½—10 Regning, 10—11 Retskrivning.

(Prøveskrivning er i alle vedkommende Classer udført i Skoleaarets sidste Skrivetimer.)

---

## Den mundtlige Deel af Aarsprøven.

(I Klammer er tilføjet Numeret paa det Læseværelse, hvor Prøven afholdes.  
Nr. 1—7 er i Stuen, 8—16 paa anden Sal og 17 paa tredie Sal.  
Naar ikke en heel Classe bliver overhört under Eet, deles Disciplene efter deres Navnzbogstaver.)

**Afgangsclassen D—J.**

(i Værelset Nr. 18, men Arithmetik i Nr. 17.)

Fredag 17 Juli, 8—9½ Religion; 9½—10 Hebraisk; 10—1 Latin.  
Løverdag 18 —, 8—9½ Historie; 9½—11 Græsk; 10—12 Arithmetik.  
Mandag 20 —, 8—9½ Geometri; 6—7½ Naturlære.

**Afgangsclassen K—S.**

(i Værelset Nr. 10, men Naturlære i Nr. 13.)

Fredag 17 Juli, 4—5½ Geometri; 5½—7 Arithmetik; 7—8½ Historie.  
Løverdag 18 —, 8—9½ Græsk; 9½—12½ Latin.  
Mandag 20 —, 8—9½ Religion; 7½—9 Naturlære.

**Overtgangsclassen B—H.**

(i Værelset Nr. 11, men Historie i Nr. 17.)

Fredag 17 Juli, 4—6 Latin; 6—8 Religion.  
Løverdag 18 —, 4—6 Græsk; 6—8 Arithmetik.  
Mandag 20 —, 4—6 Geometri.  
Tirsdag 21 —, 8—10 Historie.

**Overtgangsclassen J—T.**

(i Værelset Nr. 2.)

Fredag 17 Juli, 8—10 Arithmetik; 10—12 Historie.  
Løverdag 18 —, 4—6 Geometri; 6—8 Latin.  
Mandag 20 —, 12—2 Religion.  
Tirsdag 21 —, 8—10 Græsk.

**3die studerende Classe B—H.**

(i Værelset Nr. 13, men Arithmetik i Nr. 17.)

Fredag 17 Juli, 4—6 Fransk; 6—8 Naturhistorie.  
Løverdag 18 —, 12—2 Geometri; 4—6 Geographi; 6—8 Græsk.  
Mandag 20 —, 10—12 Latin; 4—6 Historie; 6—8 Arithmetik  
Tirsdag 21 —, 8—10 Religion; 10—12 Tydsk.

**3die studerende Classe J—V.**

(i Værelset Nr. 11.)

Fredag 17 Juli, 8—10 Græsk; 10—12 Arithmetik.  
Løverdag 18 —, 8—10 Geometri; 10—12 Tydsk; 12—2 Naturhistorie.  
Mandag 20 —, 10—12 Religion; 12—2 Latin; 6—8 Geographi.  
Tirsdag 21 —, 8—10 Fransk; 10—12 Historie

**4de studerende Classe.**

(i Værelset Nr. 8.)

Fredag 17 Juli, 8—10 Fransk; 4—6 Historie; 6—8 Geometri.  
Løverdag 18 —, 12—2 Tydsk; 6—8 Religion.  
Mandag 20 —, 8—11 Latin; 11—1 Geographi; 6—8 Naturhistorie.  
Tirsdag 21 —, 12—2 Græsk.

**5te studerende Classe.**

(i Værelset Nr. 2, men Historie i Nr. 13.)

Fredag 17 Juli, 4—6 Geographi; 6—8 Tydsk.  
Løverdag 18 —, 8—10 Naturhistorie; 10—12 Fransk.  
Mandag 20 —, 12—2 Historie; 4—7 Latin.  
Tirsdag 21 —, 10—12 Religion.

**Iste Realclasse.**

(i Værelset Nr. 6.)

Fredag 17 Juli,  $8\frac{1}{2}$ —10 Geographi; 10— $11\frac{1}{2}$  Religion; 7— $8\frac{1}{2}$  Mathematik.

Løverdag 18 —, 4— $5\frac{1}{2}$  Tydsk;  $5\frac{1}{2}$ —7 Historie; 7— $8\frac{1}{2}$  Naturlære.

Mandag 20 —, 4— $5\frac{1}{2}$  Naturhistorie;  $5\frac{1}{2}$ —7 Fransk.

Tirsdag 21 —, 8— $9\frac{1}{2}$  Engelsk.

**2den Realclasse.**

(i Værelset Nr. 8.)

Fredag 17 Juli, 10—12 Tydsk; 12—2 Geometri.

Løverdag 18 —, 8—10 Historie; 10—12 Engelsk; 4—6 Naturhistorie.

Mandag 20 —, 4—6 Religion.

Tirsdag 21 —, 8—10 Geographi; 10—12 Fransk.

**Iste Fælledsclasse A.**

(i Værelset Nr. 17.)

Fredag 17 Juli, 8—10 Geographi; 10—12 Engelsk; 12—2 Latin.

Løverdag 18 —, 8—10 Naturhistorie; 4—6 Fransk; 6—8 Religion.

Mandag 20 —, 4—6 Historie.

Tirsdag 21 —, 12—2 Tydsk.

**Iste Fælledsclasse B.**

(i Værelset Nr. 17, men Fransk i Nr. 10.)

Fredag 17 Juli, 12—2 Latin; 4—6 Tydsk; 6—8 Historie.

Løverdag 18 —, 12—2 Geographi.

Mandag 20 —, 8—10 Engelsk; 10—12 Religion; 12—2 Naturhistorie.

Tirsdag 21 —, 12—2 Fransk.

**2den Fælledsclasse A—J.**

(i Værelset Nr. 6.)

Fredag 17 Juli, 4— $5\frac{1}{2}$  Naturhistorie;  $5\frac{1}{2}$ —7 Historie.

Løverdag 18 —, 8— $9\frac{1}{2}$  Fransk;  $9\frac{1}{2}$ —11 Religion.

Mandag 20 —, 8— $9\frac{1}{2}$  Tydsk;  $9\frac{1}{2}$ —11 Engelsk; 7— $8\frac{1}{2}$  Musiklære.

Tirsdag 21 —,  $9\frac{1}{2}$ —11 Geographi; 11— $12\frac{1}{2}$  Dansk.

**2den Fælledsclasse K—W.**

(i Værelset Nr. 10.)

Fredag 17 Juli, 8— $9\frac{1}{2}$  Geographi;  $9\frac{1}{2}$ —11 Dansk.

Løverdag 18 —, 4— $5\frac{1}{2}$  Historie;  $5\frac{1}{2}$ —7 Musiklære; 7— $8\frac{1}{2}$  Religion.

Mandag 20 —,  $9\frac{1}{2}$ —11 Fransk; 4— $5\frac{1}{2}$  Naturhistorie;  $5\frac{1}{2}$ —7 Engelsk; 7— $8\frac{1}{2}$  Tydsk

**Iste Underclasse B—G.**

(i Værelset Nr. 10, men Naturhistorie i Nr. 2.)

Fredag 17 Juli, 11— $12\frac{1}{2}$  Fransk;  $12\frac{1}{2}$ —2 Religion.

Løverdag 18 —,  $12\frac{1}{2}$ —2 Geographi.

Mandag 20 —, 11— $12\frac{1}{2}$  Dansk;  $12\frac{1}{2}$ —2 Musiklære; 7— $8\frac{1}{2}$  Naturhistorie.

Tirsdag 21 —, 8— $9\frac{1}{2}$  Tydsk.

**1ste Underclasse H-S.**

(i Værelset Nr. 6.)

Fredag 17 Juli, 11 $\frac{1}{2}$ —1 Dansk; 1 2 $\frac{1}{2}$  Musiklære.

Løverdag 18 —, 11—12 $\frac{1}{2}$  Naturhistorie; 12 $\frac{1}{2}$ —2 Fransk.

Mandag 20 —, 11—12 $\frac{1}{2}$  Tydsk; 11 $\frac{1}{2}$ —2 Religion.

Tirsdag 21 —, 12 $\frac{1}{2}$ —2 Geographi.

**2den Underclasse.**

(i Værelset Nr. 2.)

Fredag 17 Juli, 12—2 Naturhistorie.

Løverdag 18 —, 12—2 Religion.

Mandag 20 —, 8—10 Dansk; 10—12 Geographi.

Tirsdag 21 —, 12—2 Tydsk.

**3die Underclasse.**

(i Værelset Nr. 11.)

Fredag 17 Juli, 12—1 $\frac{1}{2}$  Dansk.

Mandag 20 —, 8—9 $\frac{1}{2}$  Geographi.

Tirsdag 21 —, 12—1 $\frac{1}{2}$  Religion.

**Forberedelsesklassen.**

(i Værelset Nr. 13.)

Fredag 17 Juli, 1 2 Regning.

Løverdag 18 —, 11—12 Dansk.

Skoleundervisningen ophører for Afgangsclassen og Overgangsclassen Tirsdag Middag den 7de Juli, — for 3die, 4de og 5te studer. samt 1ste og 2den Realclasse Torsdag Middag den 9de Juli, — for 1ste og 2den Fælledsclasse samt 1ste, 2den og 3die Underclasse Mandag Middag den 13de Juli, — for Forberedelsesklassen Onsdag Middag den 15de Juli.

Til at overvære den mundtlige Prøve indbydes Enhver, der har Interesse for Skolen.

Liste over Udfaldet vil være fremhængt fra 1ste August, Nye Disciple prøves (Kl. 10) Onsdag den 15de Juli, Onsdag den 22de Juli, Tirsdag den 18de August, helst en af de to førstnævnte Dage.

Onsdag den 19de August Kl. 8 begynder Undervisningen i det nye Skoleaar.